Ne a saját elmédre támaszkodj

(Lean Not Unto Thy Own Understanding)

1965.01.20. Phoenix, AZ

1 Maradjunk állva csak néhány pillanatra most, amíg imádkozunk. Hányan vannak itt ma este, akiknek van a szívén olyan kérés, hogy Isten ezen az alkalmon valamilyen különleges dolgot tegyen benne? Hajtsuk meg most a fejünket és imádkozzunk Őhozzá.

2 Mennyei Atyám micsoda kiváltságos emberek vagyunk mi, hogy most itt össze tudtunk gyülekezni a Te színed előtt, Az Úr Jézus nevében egy szabad országban, ahol a szabad akaratunk és lelkiismeretünk szerint imádhatunk Téged. És imádkozunk Atyám, hogy ez még sokáig így is maradhasson. Most, kérlek hát, hagy legyen nekünk hasznunk ebből a nagy kegyelemből, amiben részünk van. Hadd tudjuk a teljes szívünket ebbe a ma esti szolgálatba tenni, hogy imádhassunk Téged, hogy hadd mondhassuk el, hogy az Úr járt ma közöttünk ma este, és áldotta meg az Ő népét.

3 Ments meg Uram ma este minden elveszett lelket itt Uram. És mindenki, aki visszacsúszott, had jöjjön ma vissza az Isten házába. Imádkozom minden beteg emberért. Legyenek ma meggyógyítva, a bénák hagy járjanak, és a vakok hagy lássanak, és a süketek, hagy halljanak. Áldás és dicsőség Jézus Krisztusnak az Ő népe között! Segíts, hogy sokáig emlékezhessünk erre, mert emiatt gyűltünk itt ma össze, és Jézus nevében kérjük ezeket az áldásokat. Ámen. Leülhettek.

4 Valahogy, ha a Ramada fogadóban szállok meg, mindig olyan, mintha otthon lennék, mert már olyan sokat tartózkodtam ott, hogy egészen jól ismernek már. És örülök, mert kedves embereket találok mindig ezekben a Ramada lánc fogadóiban. Például a Tucson-iban (*tjúszön*), és ebben az itteniben nagyon kedvesek hozzánk, engedik, hogy összejöveteleket tartsunk. Nem olyan régen volt egy szolgálatom az otthoni Ramadában, és a vezetője nem is engedte, hogy kifizessem a bérleti díjat. Ez tényleg nagyon kedves volt Tőle! Gondolok rájuk, amikor utazok az országban, azokra, akik jót tesznek az Úr népével.

5 Olyannyira, hogy vasárnap este, vagyis délután óta nagyszerű órákat töltöttünk az Úrban. Legalábbis én nagyon jól érzem magam. Gyönyörűséges ez az idő számomra, élvezve az Ő áldásait, a Szentlélek és a testvérek közösségét.

Szeretek arra gondolni, hogy együtt mi az Urat imádjuk. Ti egy megnyilvánulása vagytok Istennek. Része vagytok Istennek, amikor az Úré lesztek, és Isten bennetek van, akarva az Ő akaratát, ha engeditek Őt cselekedni.

6 Így hát, reméljük, hogy most mindenki elfelejti a hétköznapi dolgait, félreteszi azokat, és egész szívünket a szolgálatába tesszük, és nem csak ezen az estén, hanem a következő összejövetelen is. Semmi kétségem a felől, hogy sok küldött összegyűlt már.

Láttam is néhányat a teremben, akik a holnapi alkalomra jöttek, és kérdezgettem az embereket, akik az ébredésen voltak, hogy ez tényleg lehetséges-e. Bárcsak minél többen tudnának maradni az összejövetelre! Van itt a listában néhány nagyon jó szónok. Egy testvér nem fog tudni eljönni, de fogják helyettesíteni. Én is itt szeretnék maradni az egész összejövetelen teljesen végig. Csak hogy élvezni tudjam a testvérek társaságát.

7 Tudjátok, mi, akik szolgálunk, csak felállunk, és beszélünk. És mi mindig kiadjuk az emberek felé, ami bennünk van. Egyszer prédikáltam egy témáról, arról, amikor Jézus mondja: „nézzétek a mező virágait, nem szőnek és nem fonnak, és bizony mondom nektek, hogy Salamon a legnagyobb pompájában sem öltözött náluk ékesebben."

8 És rájöttem, hogy a liliomoknak egész nap és egész éjjel növekedni kell, szőni és fonni ahhoz, hogy magukat ragyogóvá tegyék. De ebből magából még nem származik semmi áldás. Kinyílik, és az arra haladók érzik az illatát. A méhek a mézet egészen a legbelsejéből szerzik meg. Mindent kiadnak magukból, amiért keményen megdolgoztak. Annak a prédikációnak azt a címet adtam, hogy Liliom Tiszteletes Úr. Szóval ez egy régi téma,de ez…

A szolgáló testvérek magukat adják oda az embereknek. És jó dolog csak ülni egyszerűen és másokat hallgatni, olyan, mint melegedni egy tűznél. Szeretünk egymás tüzeinél üldögélni és felmelegíteni a szívünket az evangélium melegével, amit csak a testvérünk prédikál az embereknek. És én hálás vagyok, hogy van lehetőségem arra, hogy ezt tegyem.

9 Szóval, bízom benne ma este, hogy… Billy mondta, hogy teljesen elfogytak az imakártyák. És itt nem tudunk imasort felállítani, át kellene ott mennetek azon a sötét folyosón, mindenben botladozva, hogy ide juthassatok. És a betegek és nyomorékok nem tudnák ezt megtenni normálisan. De nem tudjuk, hogy a mi Urunk mit fog tenni. Az is lehetséges, hogy egyszerűen lejön közénk, és meggyógyít mindenkit, aki itt van, minden beteget. És ó, ezt inkább szeretném látni, mint azt a sok imasort, amit életemben eddig láttam! Istent magát látni, lejönni közénk. Az Ő engedelmes gyermekeihez. Ezt mindig nagyon szeretem.

10 Általában, ha fizikálisan megérinted az embereket, például, ha ráteszed a kezed, akkor talán… nem hinném, hogy sok ember gondolkodna így, de, nos, valaki azt mondja esetleg: „Egy bizonyos szolgáló rám tette a kezét és dicsőség Istennek…" Ez ezt idézné elő, hogy az emberek a szolgálóra nézzenek, és ne Istenre.

11 De ha csak itt állunk, és prédikáljuk az Igét és hagyjuk, hogy a Szent Szellem meggyógyítson minket, akkor, ez akkor teljesen csak Isten kegyelme. És így Isten kap minden dicsőséget és magasztalást, és senki más nem kap még csak egy aprócska dicséretet sem.

12 Ez az a mód, ahogy én az én szolgálatomban, ez az, amiért nem túl sokszor van… szóval azért tegnap este imádkoztunk, akikért csak tudtunk. De a kézrátétel… ma este csak… Hátha a Szent Szellem egyenesen közénk jön, megnyilvánul közöttünk, kijelenti

magát közöttünk, és akkor ez talán, akkor ez által, azt hiszem, ez az igazi, amikor Ő az Ő szuverenitásában…

13 Látjátok? Nem lehet mondani, hogy „Ez a férfi vagy nő, vagy gyerek.” Látjátok? A Szent Szellem mozdul az épületben, és beszél ahhoz, akihez akar, értitek? Az Ő szuverén akarata szerint, és aztán ez hozza el az ismeretét. A… mivel ezt Isten ígérte. Ez Isten ígérete. És ez hozza el a… Isten szuverén. És lehozza az Ő jelenlétét közénk. Ezt meg kell értenünk és örülnünk kell ennek!

14 Nem számít ha azt mondod: „Nos, béna volt a kezem, ott voltam a múlt éjjel és mégse gyógyultam meg.” Ennek semmi köze ahhoz. Számodra ez már elvégeztetett. Akkor már nem a kezedre fogsz nézni, hanem az ígéretedre, amit kaptál.

15 És ezért nem mondhatod: „Nos, ez vagy ez a testvér nem mondta el a hit imáját, vagy ezt, vagy azt.” Az Úr jelenléte ad nektek hitet értitek. És akkor elküldte az Ő Igéjét, és meggyógyította őket.

Nos, a múlt este újra megszegtem az ígéretemet, de ma már tényleg megpróbálom megtartani, ha tudom, és volt… Valaki mondta, „nem maradtál a szövegrészednél tegnap.”

Ef. 2.1

16 Nem, és el is mondom, hogy miért. Egy olyan témáról beszéltem, el is felejtettem, de várjunk csak! Igen. Isten, aki gazdag irgalomban.

És azt akartam elmagyarázni, hogy az a Pál, hogy beszélt ott arról, „hogy mi, akik régen egyszer, egyszer régen halottak voltunk a bűneinkben, bűnösök, akiket Isten felserkentett és életre keltett.”

17 Nos, látjátok, mielőtt valaki felserken, azelőtt kell valakinek lenni, aki felserkenti. Így van. Ha ti Isten gondolatában voltatok, akkor ti Isten egy részévé váltok. És ez az egyetlen mód, hogy Isten fia vagy lánya légy. Az a mód, ha te Isten része voltál. És Isten nem teljes egész nélküled. Így kell akkor lennie, igaz? Mert csak egy és egyetlenegy forrása van az örök életnek, és az Isten. És egyedül neki van örök élete, értitek? Nos, te ennek a része voltál és vagy, mivel te egy tulajdonság, egy megnyilvánulás vagy az Ő gondolatában, kezdetben. És az, hogy Ő gondolt rád a kezdetben, az adja neked azt a kis húzást. És ez az, aminek életre kell kelnie, fel kell serkennie.

18 Néhányuk sosem kel életre. Egyszerűen az nincs meg nekik, ennyi az egész. Csak úgy, mint hogyha egy darab kukoricát betennél a földbe. Egy kukoricaszemet. Bármennyire is szép volt az, hogyha nincs benne az életnek az a csírája, akkor nem lehet azt életre kelteni. De az élet csírájának kell ott lennie először.

19 Van nekem az a kis történetem arról a sasról, aki a tyúkok és a csirkék között sétálgatott a tyúkudvaron. Mert ott kelt ki a tojásból, és ott született meg. De sohasem érezte magát csirkének. És, tudjátok, amikor az anyukája arra ment, és ott körözött, és meghallott egy hangot, ami olyan nagyon-nagyon jó volt a számára. Mert emlékezett rá,

merthogy a kezdetekben ő sas volt. Akkor egyszer csak oda jutott, hogy megtalálta az ő helyét.

20 És ez az a mód, ahogy minden hívő van. Nem erre a világra születtél. Te az Isten képmására teremtettél azért, hogy Isten fia légy. És te nem tartozol a csirkeudvarhoz, tyúkudvarhoz, te sas vagy!

21 És tudod, van ez a sas. És nem tudom, akkor már nem tudod visszatenni a földre a lábadat. Így hát… Már túl hosszú vagyok, és aztán el fogom felejteni, hogy mi volt az eredeti szöveg, amiről beszélni akartam, és el is vesztettem a jegyzeteimet, és minden ilyesmi. Szóval, eléggé szörnyű volt. Így volt, ez történt, és így volt ezzel a sassal.

22 Nos hát, az a Sas, Isten! Tudjátok, az Ő prófétáit sasokhoz hasonlítja, és Isten magát is sasnak hívja. Ő egy Jehova Sas, egy Apa Sas.

23 Azért csinálja ezt, mert a sas az magasabbra tud bármelyik madárnál szállni, és azért, mert minden más madártól eltérő. Szóval, például a fészkét nem a földre építi, úgy, ahogy a csirkék és így tovább, és nagyon magasra építi a fészkét.

24 És van még más dolog is, amiért ő egy különleges madár. Például, ha egy sólyom, vagy egy varjú, vagy egy héja, vagy bármilyen más madár megpróbálná őt fel egészen magasba követni, akkor egyszerűen csak nem sikerülne, egyszerűen az a madár széthullana, és azért, mert az a madár nem arra lett teremtve. Neki egy különleges embernek kell lennie ahhoz, hogy ő fel tudjon oda jutni. Az ő tollainak sokkal szorosabbaknak, erősebbeknek kell lenni, mint bármilyen más madár tollai.

25 És a szemei is élesebbek, mint a többi madár szeme, és minél magasabbra megy, annál messzebbre tud látni. Nos, néhány madár, amikor olyan magasra szállnak, amilyen magasra csak tudnak, akkor egyszerűen megvakulnak, mint egy denevér. És így van azzal is, nos… Szóval, amikor ők elhagyják azt a hitet, akkor nem tudnak arról semmit. Azt mondják, hogy a csodák napjai elmúltak. Miért? Mert nem látják, nem tudják, nem látják ezt.

26 De a sasok, azok fel tudnak jutni a mennyekbe. A mennynek a magaslataiba. Ott fönt. És miért jó az, hogyha valaki olyan magasra tud szállni, hogyha nem lát?

Olyan boldog vagyok, hogy egy lehetek azok közül. És hogy társa lehetek egy egész fészekalja ilyen madárnak.

27 Menjünk bele akkor az Ótestamentumba. A Salamon által írt könyvbe, a Példabeszédek könyvébe. Salamon, ő a legbölcsebb ember volt a földön, az Úr Jézuson kívül ő volt a legbölcsebb, de az Úr nem olyan volt, mint Salamon. Mivelhogy Salamon, ő egy asszonytól született, és neki földi apja volt, Dávid. De Jézus, egy szűztől született, és nem volt, igazából nem volt ember, hanem isten volt, egy Isten-Ember. Több volt, mint egy ember, Ő egy Extraember volt. Értitek? De Salamon egy sima ember volt, olyan, mint te vagy én, és megkérte Istent, hogy adjon neki bölcsességet, hogy azzal a királyságát tudja vezetni. És ő meg is kapta a bölcsesség ajándékát. Az Úron kívül ő volt a legokosabb

ember, a legbölcsebb ember a Földön, akit csak valaha is ismertünk. Ő írta a Példabeszédek könyvét, és azt hiszem, hogy az nagyon jó.

28 És az első fejezethez fogunk lapozni, a Példabeszédek 1-hez, vagy bocsánat, nem is, a 2. fejezethez. És a Példabeszédek 2-nek az első néhány versét olvassuk fel, az első verstől kezdve, Példabeszédek 2:1. Az első verstől kezdjük, ott, amikor Salamon a fiához beszél, tanácsokat ad a fiának:

„Fiam, ha te elfogadod…” Bocsánat.

29 Nem a 2-es, hanem a 3-as, bocsánat. Elnéztem, szóval a Példabeszédek 3, nem az 1 vagy a 2. Példabeszédek 3:1.

> *„Fiam, ne feledd a törvényt, de a te szíved tartsa meg az én parancsolataimat! Azért, hogy hosszú életet élhess a földön békességben, és hogy a kegyelem és az igazság ne hagyjanak el téged, és kösd ezeket a nyakadra, és írd fel a szívednek a tábláira azért, hogy kegyelmet találj és megértést az Úr és az emberek színe előtt! Bízzál az Úrban teljes szívedből, és ne hajolj meg a saját értelmezésed előtt, és minden utaidban Őszerinte járj, és Ő vezérelje a te ösvényeidet!”*

30 Ó, én szerintem ez a leggyönyörűbb írás! Ez a leggyönyörűbb ige!

Szóval ezt szeretném, ezt a címet adtam a mai prédikációnak az 5. versből, *Ne a saját elmédre támaszkodj!*

31 Szóval ez egy nagyon különös ige erre a mai időre, amit mi élünk. Mert a hangsúly ma tényleg úgy van, hogy a tanulmányokon, és a dolgoknak a magunk általi megértésén van. És ezek a tanulásnak a napjai. De azt találjuk itt, ezt a különös állítást, mint amit megerősítenek más igehelyek is, és bízunk az Úrban, hogy meg fogja engedi, hogy majd meglássuk, hogy hol van ennek a helye.

32 Ma a gyerekeinket iskolába küldjük azért, hogy tanuljanak. Hogy legyen nekik megértésük a dolgokról. És aztán, amikor végeztek az általános iskolával, akkor középiskolába küldjük őket, hogy még jobb tudásuk legyen, még alaposabb tudásuk legyen a dolgokról. És aztán, amikor azzal is végeztek, akkor néhány gyerek még olyan szerencsés, hogy főiskolára is mehet, és ott egészítheti ki a tanulmányait, és tudását. És ezzel mit kapnak? Sokszor munkát kapnak, vagy lesz egy főiskolai vagy egy egyetemi tudásuk valamiről, vagy egy… és ilyenek.

33 Mindazonáltal a bölcs Salamon azt mondja nekünk, hogy ne arra támaszkodjunk. Ne a saját tudásunkra támaszkodjunk! Ne ezeket a dolgokat tanuljátok. És csodálkozunk, hogy miért mond ilyen dolgot. Merthogy általában úgy van, hogy a mi modern felfogásunk szerint az emberi okosság az a valami, és ez ellentétes Isten igéjével. Azt hiszem, hogy ezt próbálta Salamon tanácsként elmondani a fiainak. Nem azt mondta, hogy legyenek írástudatlanok, csak azt, hogy ne arra a tudásra támaszkodjanak, ne a saját megértésükre.

34 És azt hiszem, hogy ez ma is jó tanács lenne. Hogyha ezt mondanánk a fiainknak, gyerekeinknek, az Isten gyermekeinek, hogy: jó, az rendben van, hogy tanulmányokat folytatsz, és hogy tanulsz. Ez ellen nem szól semmi. De amikor azok a tanulmányok, az a tanulás ellentétes Isten Igéjével, akkor az Igének kell meghajolnod! Az Igének kell alárendelned magad! És akkor a tanulmányokat el kell felejteni! Mert, az Ige miatt. És a tanulás megáll, és jobb munkát fogsz tőle kapni, hogyha tanulsz, talán a tanult társadalomban egy előkelő helyet kapsz, és ez rendben is van. Ez valószínűleg nagy segítség lesz neked az életben, és anyagilag is fog segíteni neked, a megélhetésedet is fogja segíteni, és a megélhetésed is egy kicsit jobb lesz tőle.

Zsidó 9:27

35 De egy dolgot sose felejts el, fiam! Meg kell majd halnod! Nem számít, hogy mennyit tanultál, hogy mennyi kultúrát tudtál magadba szívni, egyszer majd szembe kell nézned a halállal. Mert ez meg van írva, hogy az embereknek meg kell halniuk, és azután jön az ítélet. És Isten, amikor… a halál nem olyan rossz, de az ítéletre menni, az a rossz, az az igazán rossz. Nos, meghalhatsz, de még azután jön az ítélet. És Isten nem fogja tőled megkérdezni, hogy: mennyi iskolát végeztél, amikor a földön éltél, hogy mennyi tudást sikerült magadba szívnod? Vagy van-e diplomád vagy bármilyen más tudományos fokozatod, akár prédikátorként? Nem ezt fogja tőled kérdezni.

János 6:63

36 Hanem azt fogja tőled kérdezni, hogy: mit tettél az Isten Igéjének a megértéséért? Az Isten Igéjének a megértése szerint. Erre vonatkoznak a követelmények. Mert a tanulmányaid azok nagyon szépek, de az Isten Igéje, az az élet. Az Én Igém az élet. És azt tudni, hogy ez az élet. És Ő azt mondta: ismerjétek meg Őt! Ő az Ige. Így hát Őt csak úgy ismerhetitek meg, az Ő Igéjén keresztül, mert Ő az Ige. Ez az egyetlen módja annak, hogy ti megismerjétek Őt. Az Ő Igéjén keresztül.

37 Valaki odajöhet hozzád és mondhatja, ez Isten, vagy az Isten, vagy ez Isten, ez így helyes, az úgy igaz. De aztán mi visszatérünk az Igéhez, amely az Igazság.

38 És az Ige az olyan, mint az Északi csillag. Mint a Sarkcsillag, az egy igaz csillag. Nem számít, hogy merrefelé megy a világ, de a Sarkcsillag az a Földnek a közepe, a Föld középpontja. Az iránytűdet, azt a Sarkcsillag felé állítod. Az mindig a Föld közepén van. Más csillagok keringenek a világgal, de a Sarkcsillag az mindig stabil marad.

39 Szóval, vehetjük úgy is, az iránytű az a Szentlélek. És te, az a te… az a pózna az, amihez igazítanod kell, az a Sarkcsillag. Így hát a Szentlélek, az mindig a Sarkcsillagra, az Igére fog mutatni. A Szentlélek máshová nem fog téged vezetni, csak az Isten Igéjéhez. Így hát, hogy lehet, hogy az ember elfogad egy hitvallást, amikor az ellentétes az Igével? És ezek után még azt mondja, hogy megvan neki a Szentlélek? A Szentlélek mindig csak azt az egyet fogja mutatni. Sohasem fog elvezetni attól. Ezt csak a Szentlélek tudja megtenni, hogy odamutasson az Igére, mert Ő az Ige. Ő az Ige, és az csak… Ugyanúgy, mint a mágnes az iránytűbe, az mindig csak a Sarkcsillag felé, az északi sark felé tud mutatni. Ez csak így tud működni. Csak az az egyetlen egy út, ami azt odavonzza. És amikor a

Szentlélek, a szerző és az író, az Igének a megelevenítője, hogy mutathatna az embereknek bármi mást, mint az Igét.

40 Szóval, amikor egy ember azt mondja, hogy neki megvan a Szentlélek, és elfogad valamit, ami ellentétes az Igével, akkor az azt mutatja, hogy az nem az eredeti Szentlélek, ami neki megvan. Értitek? Lehet az egy szellem, én azt nem kétlem, de az biztos, hogy nem a Szent Szellem. Az nem Jézus Krisztus Szent Szelleme. Nem a krisztusi Szent Szellem.

Szóval tudjátok, értitek. Sokszor más szellemek is vannak, amik egy csoport más embert egy bizonyos dolog felé visznek. De az nem fog Krisztusra mutatni. De a Szent Szellem, az mindig Krisztusra mutat. És Krisztus az Ige.

41 Ezt mi annyira egyszerűen látjuk a Bibliából. Vagy, hogy én látom. Talán tévedek, de az én gondolkodásom szerint, de nem hiszem, mert ne hajolj meg a dolgok saját magad általi értelmezésének! Hogyha meghajolsz annak, hogyha arra támaszkodsz, akkor biztos, hogy le fogsz térni a helyes útról. Amikor az életről van szó, akkor nem támaszkodhatsz semmilyen más megértésre. Ahhoz, hogy megtaláld az életet, ahhoz az Igére kell támaszkodnod, az Igében kell hinned. Ez az élet.

42 Ezt mi már az elejétől látjuk. Annyira egyszerűen az elejétől így van megmagyarázva nekünk. Amikor Isten az ő első családját erre a Földre adta, hogy az Ő Igéjét éljék, csakis az Ő Igéje volt arra adva, hogy azt megéljék, hogy az által éljenek. Szóval nem étel által, vagy ilyesmik által, hanem az Ő Igéje által volt nekik örök életük. És mindaddig, amíg ők megtartották ezt az igét, addig örök életük volt. De amikor az az első, az Igének az az első picike tagja el lett mozdítva a helyéről, egyetlen kis kifejezés, akkor a teljes láncolat megszakadt, és az emberi faj be lett taszítva a halálba. Értitek?

43 Látjuk Évát, aki semmi kétség, hogy egy nagyon okos ember volt. Hiszen Ádámból származott. Egyenesen Ádámból. Aki pedig Isten fia volt. És Éva bizonyára ott volt azon a helyen, ahol nem volt bűn, nem is volt a bűnnek ott helye, és Istenről biztos, hogy nagyon csodálatos megértése volt. Merthogy minden délután ő és az ő férje abban a hűvös kertben sétáltak esténként, és egy az egybe, szemtől szembe beszéltek Istennel. Milyen felfoghatatlan az, hogyha egy ember, aki Istennel mindennap szemtől szembe tud beszélni, egyszer csak elfordul az Isten igéjének az értelmezésétől. Odafordul egy olyan érveléshez, ami távol van az Isten Igéjétől.

44 Látjuk ezt, olyan könnyen el lehet az Isten igéjétől távolodni miután Isten jelenlétében voltunk, vagy vagyunk. Látjuk Isten igéjét prédikálva és Isten igéjét megnyilvánulva. És részegesek és bűnösök jönnek az oltárhoz és térnek meg és lesznek Krisztusban új teremtménnyé. És rossz hírű emberek hölgyekké és urakká válnak a szemünk előtt. És aztán eltérnek attól az áldott dologtól, ami őket ehhez az élethez vezette? És mennek egy bizonyos hitvallás után, ami elferdít, csak azért, hogy egy kicsit olyan népszerűbbek legyenek? Vagy bekerüljenek az emberek egy jobb társadalmi osztályába?

45 Miért? Ti itt vagytok a legmagasabb rendű osztályban, Isten fiaiként és lányaiként. Nos, én ezt a társaságot jobban szeretem, bármilyen királyok és elöljárók társaságánál, bármi másnál. Csak hadd legyenek nekem ezek az alázatos emberek meg. Még akkor is, ha nem tudják megkülönböztetni a jobb kezüket a baltól. Egészen addig, amíg ők ismerik Istent, és szeretik Őt és szolgálják Őt. Ez számomra a Mennynek az ünneplése. Igen, Uraim.

46 Nos, látjuk, hogy Évát könnyen meggyőzte a Sátán, és eltérítette Isten igéjétől, és ő a saját értelmezésére támaszkodott, mert Sátán olyasmit vetített az ő szemei elé, ami nem teljesen az Isten szerint volt. De neki egy más dolog volt mondva az ellenség által, a Sátán által, és Éva hitt neki.

47 Nos, látjuk az eredményét. Az egész emberi fajt a halálba lökte. Mert ez a földre született első anya az a saját elméjére támaszkodott. A saját megértésére, ami Isten igéjével ellentétes volt. Ez az egész emberi fajt a halálba taszította. Nos, hiszitek ezt? Ez az ige!

Szóval egy nő az mindig…

48 Az egyház a Bibliában egy nőhöz van hasonlítva, egy asszonyhoz. És az egyház ma simán elfogad dogmákat és hitvallásokat, és ezzel az egész gyülekezetet beletaszítja egy Istentől való elválasztásba. Azok az emberek, akik ezeket a dolgokat magukra veszik, Isten igéje helyett, teljesen olyanok, mint Éva. És ez folyik azóta is. Egészen addig, míg ezt az egész generációt ez eltaszítja az Isten igéjétől.

49 És amikor az Ige ki van jelentve, amikor az Ige ki van nyilatkoztatva, akkor nem fogják azt elfogadni. Azért, mert a saját értelmezésük szerint értelmezték a dolgokat.

Ez a templom itt épül, ez egy gyönyörű hely. Ez egy nagy szervezet. Ez az embereknek egy nagy teste. Az emberek nagy testének egy tagja. Hát miért ne tartozzunk ehhez? Én bízni fogok ebben. Ne a saját értelmezésedben bízz, hanem az Úr Igéjében bízz!

50 Nos, ez a végén halálba torkollott. Az egész emberi faj halálába, ahogy mondtam, ugyanúgy, mint ahogy most is ez van. Annak a nagyon sok embernek a számára, akik a saját elméjükre támaszkodnak, a saját dogmáikra és hitvallásaikra és így tovább,azt mondván, hogy: „ Isten Igéje már nem igaz, nem teljesen igaz, némelyik része az inspiráció alatt született, és némelyik része nem.” Hogy tudsz hinni a Bibliában, hogyha szerinted egy része inspiráció által született, egy része nem? Hogyha egy vagy két igerész helytelen, akkor az egész helytelen. Az egésznek helyénvalónak kell lennie. Tökéletesen igaznak.

51 És néhányan ezek közül a biblia-kifordító iskolai tanítású emberek közül, iskolákban, ahol az emberek felhalmozzák a tudást és ahol összejönnek ilyen tanácskozásokra és azt mondják: „na, látjátok, a csodáknak az ideje lejárt. Az apostolok napjaiban már vége volt annak.” És sokan, sok férfi, aki egy magas rangú egyházi tisztségviselő után következik, az ezt mondhatja magában: „nos, hogyha egyet értek vele, akkor valószínűleg kétség nem fér hozzá, hogy én fogok következni az ő tisztségében

majd utána.” Értitek, akkor a saját elmétekre támaszkodtok ahelyett, hogy a két lábatokon állnátok Isten Igéjéért. Ettől történhetnek ezek a dolgok.

52 Régebben valaki… éppen egy adózással kapcsolatban egy beszélgetésben voltam, és az a valaki azt mondta, azt mondták nekem azok: „miért, hát akik hisznek benned, azok olyanok, mint a bábok, gondolom.”

53 Azt mondtam: „ Ha lenne egy megbízott személyem a tanácskozó testületben, akinek más gondolata lenne valamiről és nem állna fel és nem mondaná el nekem az ő saját meglátását arról a dologról, én kidobnám őt a tanácsból. Igen. Még ha az ellentétes is az én hitemmel, azt akarom, hogy fejezze ki, hogy szerinte mi a helyes. Ezért van ő ott, hogy meglássuk, hogy mit mond ő arról a dologról. Látjátok? Erről van szó. De nálunk az így van.

54 Szóval vegyétek észre, hogy Jézus a János 10-ben azt mondta: „Az én bárányaim ismerik az én hangomat.” Egy hang természetesen, az a hang, az az Ő igéje, amikor Ő szól hozzánk. Az én juhaim ismerik az én hangomat. Az én hangom számukra igazolódott. Ez már ki lett nekik nyilvánítva, hogy ez az én hangom. Szóval figyeljetek erre! Ezek a bárányok, ezek nem fognak semmilyen más hangot követni. Az én juhaim ismerik az én szómat. És egy idegent nem fognak követni. Más szavakkal: nem fogják érteni, nem fognak hallgatni egy teológiai hangra, amely tanítás ellentétes Isten Igéjével. A bárányok nem értik ezt, nem jobban, mint ahogy a sas – ahogy tegnap este mondtuk-érti a kotkodácsolást. Nem érti, mert ő sas. És ugyanígy van Isten, eredeti újjászületett gyermekével. Ők csak azokat a dolgokat értik, amelyek Istentől valók.

55 Nos, valaki mondhatja: „Nos, nézzük, te megteheted ezt, azt hiszem. Én azt hiszem, hogy ez nem így van. Én azt hiszem, hogy a csodák ideje lejárt. Én nem hiszek az isteni gyógyításban, nem hiszem ezt!” Nos, egy eredeti újjászületett keresztény ennek sosem fogja odatartani a fülét. Egyáltalán nem is érti ezt meg. És hogy lehet az, hogy egy ember, aki hisz Istenben, és tudja olvasni a Bibliát, és látja azt, hogy Ő tegnap, ma, és mindörökké ugyanaz, valaha is elfogadjon ilyen dolgot. Ezt én nem értem. Így ők nem hajlanak meg a saját értelmezésüknek. Nem arra támaszkodnak.

56 Ugyanúgy, mint egy kisgyermek. Csak nézzetek meg egy kis újszülött gyermeket! Csak nézzétek meg a születése után, amikor odateszik az anyukája keblére. amikor elkezd szopni abból a meleg tejből. Amikor a kicsike fejét odahajtja a mellkasára, pedig még csak egy pár órás. És egy-két napon belül csak vegyétek el azt a kisgyermeket az anyukájától és adjatok oda neki egy idegen asszonynak a mellét. Csak úgy fogja feszíteni a kis lábait egészen fel az égig és sírni fog. Ez nem az ő anyukája! Értitek? Van neki valami, valami benne, mert ő az ő anyukája része. És valahogy a természet odaadta neki azt a dolgot, amin keresztül megismerheti az ő saját anyukáját.

57 És hogyha a természet adott egy módot annak a kisbabának, hogy az által megismerje az ő anyukáját, akitől ő született, akkor mennyivel inkább az Isten fiainak, akik újjászületnek az Isten Lelke által. Ők mennyivel inkább ismerik az anyukájukat. Ismerik, mert ők az Igéből születtek. És ők megértik az Igét. Csak tedd őt egy idegen

helyre, egy más helyre, ő olyan gyorsan ki fog onnan szaladni, ahogy csak tud, mert ő támaszkodik... Valaki mondhatja, „Nos, várjunk csak. Kedveském, ez a te anyukád!”

58 Ez nem az ő anyukája. Mert neki van egy módja arra, hogy ezt felismerje. Mert ő az ő anyukájának a része. Ez az ő anyja. Senki más nem veheti el annak a helyét. Ő ismeri az ő saját anyukáját.És vegyétek észre, hogy ez mennyire így van. Isten mindent a saját fajtája szerint csinált.

59 Például a borjakat, a szarvasmarhákat a szarvasmarhák fajtája szerint. Sokszor, amint lehoztuk őket, az egész csordát lehoztuk és a kisborjakat is, és mindig csodálkoztam rajta, hogy hogyan ismerhetik meg a saját anyukájukat. Nos, lejöttek a hegyről, és teljesen össze voltak keveredve, és a tehén, talán volt egy kisborja, és talán a kisborjú éhes volt nagyon, és esetleg elkezdett szopni más tehenekből, hogyha igazén éhes volt, de aztán, amikor megállítjuk őket, kint a prérin, és az anyukája elkezd át az egész csordán elindulni, akkor a borjak mind megtalálják a saját anyjukat. Egyszerűen csak odafutnak az anyjukhoz. Mert ők ismerik az anyukájuk bőgésének azt a kis akkordját. És az anya bőg a borjáért, és más tehenek is bőgnek, annyira, hogy még a saját gondolataidat sem hallod tőlük, de az a kis boci, meg fogja találni az anyukájának azt a bizonyos hívását, mivel ő az anya része

60 És egy újjászületett keresztény a Mennyből, ő az Ige része. Így van. És nem fog követni egy másik anyukát. Ő az ige része, ő az igével marad. Hogyha a trombita megadja azt a bizonytalan hangot, akkor… Szóval, hogyha a trombita bizonytalan hangot ad, akkor ki készítené magát a csatára? - mondja Pál. Ő ismeri az igének a hangját. Vegyétek észre, hogy van ez, hogy Isten eleve elrendelő keze hogy követi őket. Ő tudja, hogy ő el lett küldve. Az az ember az evangélium igazságában van. Tudja, hogy ő Isten Szelleme által született. Tudja, hogy Isten Szelleme nem tagadja meg az Isten Igéjét. Így hát egy idegent nem fog követni. Vegyétek csak észre, hogy hogyan van ez…

61 Most újra belenézek a jegyzeteimbe, hogy mit írtam és egy valamit kihagytam, de fel akartam egy igét olvasni, bár most akkor még egyszer visszautalok rá. Vegyétek észre, hogy az Ő saját eleve elrendelt juhai követik Őt. Úgy, mint a legnagyobb teológusok napjaiban is, amilyen nagy teológusaink csak voltak. Kijönnek, mert ők ismerik Őt. Ők tudják, hogy az ige mit ígért arra a bizonyos napra. Ők tudták, hogy a Messiásnak ilyennek kell lennie, amikor eljön. És Simon Péter odament hozzá, aki akkor még csak Simon volt.

62 És András próbált neki beszélni Jézusról: Ez az ember a Messiás - mondta. Nos, Simon természetesen, minthogy egy kicsit keményfejű volt, lehet, hogy nem ment, vagy nem akart menni.

63 De amikor odasétált egyenesen Jézus jelenlétébe, amikor Jézus azt mondta, hogy a te neved Simon, és te a Jóna fia vagy. Nos, tudjuk, hogy Jézus azt mondta az ő apostolainak, hogy ő ismeri őket. És hogy Ő a világ teremtése előtt. Ők az Ő gondolatának a megnyilvánulásai voltak, egy-egy tulajdonsága. Ezért ők az a mag voltak, ami… az a mag volt elhelyezve bennük. És tudták, hogy az ige ezt mondja, és hogy az ige megígérte, hogy a Messiás egy próféta lesz. És amikor látta, éppen halászott, és tudta, hogy amikor majd kidobja a hálóját, és hogy majd fog menni és emberek halásza lesz.

64 Most hát voltak ott mások is, akik ott álltak, akik látták ugyanazokat a dolgokat megtörténni, és úgy ítélték meg, hogy ez egy gonosz szellem. Ők voltak a teológusok. Mert ez nem a teológiai tanításaik íze szerint volt, és elfordultak attól, mert ők a saját értelmezésük szerint értelmezték azt. Az ő hitvallásaik szerint. És amikor Jézus Krisztus az ígéret igéjét jött betölteni, akkor túlságosan vakok voltak, hogy meglássák azt. És ők inkább meghajlottak annak, amit a papok mondtak, annak, amit az egyház mondott, ahelyett, amit Isten mondott.

65 Nos, Jézus megdorgálta őket ezért, azt mondta, hogy „Kutatjátok az írásokat, mert benne találjátok meg az örök életet. És az ige az, ami tanúbizonyságot tesz rólam. Azt kérem, hogy az igét tanulmányozzátok. Az ige el fogja nektek mondani, hogy én ki vagyok."

66 De ők nem arra támaszkodtak, amit az ige mondott, ők a saját értelmezésükre támaszkodtak. A saját megértésükre támaszkodtak. És az ige azt mondja nekünk, hogy el volt a szemük homályosítva. A teológia, a saját tanításaik voltak azok, amik megvakították őket. Az volt az a fátyol a szemük előtt, ami megvakította őket. Azt mondjátok, Branham testvér, mire akarsz kilyukadni?

67 Én csak erre, hogy ugyanez most megtörténik. Mindaddig, míg férfiak és asszonyok és emberek egy bizonyos egyházra támaszkodnak, arra az egyházra, amihez tartoznak, és amihez csatlakoztak, és nem számít nekik, hogy az Isten igéje mit mond arról a bizonyos dologról. Egyenesen az egyházuk tanításával mennek, és a saját értelmezésükre támaszkodnak, és figyelmen kívül hagyják Isten igéjét. Mintha csak le sem lett volna sohasem írva. Ez az emberi életnek egy hibrid magva. Megvan ugyan a fizikális élete, de nincs lelki élete, amit életre lehetne kelteni. Fátyol van az arcuk előtt.

68 Szóval vegyétek észre, hogy nekik saját felfogásuk van arról, hogy milyennek kellene Istennek lennie. Megvolt a saját elképzelésük arról, hogy milyennek kell a Messiásnak lennie. De az ige megmondja, hogy a Messiásnak milyennek kell lenni. Most értitek? Nekik megvolt a saját értelmezésük arról, hogy a Messiásnak milyennek kellene lenni. Semmi kétség nem fér ahhoz, amit a főpap mondott: „Minden pap, aki alattam van, most, amikor a Messiás eljön, építettünk egy nagy templomot, már mindent megtettünk, és a Biblia azt mondja, hogy gyorsan el fog jönni az ő templomába. Minden ilyesmi. Amikor így lesz, akkor a Messiás egyenesen ide fog jönni, és megismerteti magát velünk. És azt mondja: Én vagyok a Messiás, megérkeztem, én vagyok a Messiás, akit vártatok."

Nos, amikor tényleg eljött, akkor egy olyan más módon érkezett meg, annyira más volt ez a mód, mint amit ők előre elgondoltak erről, hogy egyszerűen nem ismerték föl. Nem tudták, hogy ki volt Ő. De Ő…

69 És mi lenne, hogyha egy pár álszent egyszerűen csak odament volna, és azt mondta volna, hogy „én vagyok a Messiás, és dr. X.Y."? Elfogadták volna.

70 De amikor jött egy ember, egy olyan sötét múltú születéssel maga mögött, egyáltalán semmi iskolai tanulmányokkal. Semmilyen iskolát nem végzett, semmilyen külön tanulmányt. És nem volt semmilyen tagsági kártyája. De Ő volt Isten igéjének a

tolmácsolása. Az Isten megnyilvánult igéjének a tolmácsolása. „A cselekedeteket, melyeket teszek, megmondják nektek, hogy ki vagyok én. Hogyha nem azokat a cselekedeteket teszem, amik meg lettek ígérve, hogy én fogom tenni, akkor ne higgyetek nekem.”

71 És ezeket nem tudjuk a mai napra vonatkoztatni? Amikor a Szent Szellem eljön, és ezt egy másik korra akarják vonatkoztatni. Amikor ténylegesen eljön cselekedetekben, és az örök élet erejének a megnyilvánulásával, akkor az emberek ezt egy vad fanatizmusnak akarják nevezni. Miért? Mert ők a saját értelmezésükre akarnak támaszkodni, és nem pedig az Úr igéjére. Tudjátok, hogy ez igaz.

72 Az azonosítás, Isten saját tolmácsolása, az az ígéret megnyilvánulása.

73 Talán most egyszerűbben is megpróbálom ezt elmondani. Amikor Isten az Ő igéjét szólja, akkor nincs szüksége semmilyen emberre, és senki másra, hogy az elmondja, hogy az mit jelent. Amikor Ő szól, nos, azt mondod, Isten így értette. Isten úgy ért mindent, ahogy azt mondja. Értitek?

74 Nos, Ő hogyan tolmácsolja az Ő saját igéjét? Az Ige beteljesítésével. A Biblia azt mondja: Egy szűz fogan méhében, - és fogant. Ez nem igényel semmiféle tolmácsolást. Isten mondja, legyen világosság, és lett. Ezt nem kell sehogyan sem tolmácsolni vagy magyarázni. 75 És Isten azt is mondja, hogy ezekben az utolsó napokban kiönti az Ő Szellemét az emberekre, és meg is tette. És ehhez nem kell további magyarázatot fűzni. Ebben az esetben csak elfogadásra van szükség. Egyszerűen csak arra, hogy te elfogadd, amit Isten tett. Nem kell ezt magyarázni. Isten magyarázza a saját igéjét. Isten megígérte azokat a dolgokat, amit mi napról-napra látunk. És ezt meg fogja tenni ugyanúgy az utolsó napokban.

76 Az emberek ma, ugyanúgy, mint régen, a saját elméjükre támaszkodnak. A lelkipásztorom azt mondja, hogy ez fanatizmus. De a Biblia azt mondja, hogy ez meg fog történni. Kinek az értelmezésére fogsz te támaszkodni?

77 A Biblia megígérte, hogy az utolsó napokban a laodiceai gyülekezeti korban a gyülekezet annyira gazdag lesz, és annyira elégedett magával, és azt mondja, hogy „gazdag vagyok, és nincs szükségem semmire. És olyan vagyok, mint egy királynő”, és gazdag. És akkor ő azt mondja: „Mert nem látod, hogy te szörnyű vagy és szerencsétlen és szegény.” Most ilyen az egész gyülekezeti kor, az egyház! Az egész laodiceai gyülekezetnek mondta, hogy „mezítelen vagy és vak, és szegény és nyomorult, és nem ismerlek téged”. És a laodiceai kor ül az ő gazdagságában tízezerszer tízezer taggal, a világ gazdagságával az ő kezeiben, egyesülve a katolikus egyházzal és a protestánsok együtt, kéz a kézben mennek, és megvan nekik a világ gazdagsága.

78 Mi ebbe a nemzetben ki vagyunk fosztva csak így egyszerűen. Tartozunk az adóval, és annyi adóval tartozunk, hogy azt mostantól fogva 40 évig fizethetnénk, és azt mondják *Life line*-ban (lájf lájnban). A 40 év múlva befizetett adók fogják fedezni a mostani költéseinket. Az én kis unokám, hogyha Jézus megengedi, és 40 éves lesz, akkor fogja befizetni azt az adót, amit most költünk. És azt mi most költjük el. És hova? Küldjük,

külföldi segélyekre. És a mi saját indiánjaink is, ezek egyszerűen halálra éheznek. És próbálnak egy kis együttérzést vásárolni. Pedig az együttérzést nem lehet megvásárolni. Nem tudsz barátot venni. Nem, de mi mégis ezt tesszük. Így vagyunk most ebben a helyzetben. Mindenért megadóztatva az embereket. Mindenért, amiért csak lehet, adó, adó és adó. És még nem is jöttünk ki a háborús adósságokból. Azokból, amiket 100 éveken keresztül felhalmoztunk, azt hiszem, azokból a háborúkból, amikbe a politikusok kényszerítettek. És nem kellene, hogy így menjen. És egyszerűen nincs is ennek oka, hogy miért kell ennek így lenni.

79 De az egyházak azok mégis gazdagok. Majdnem az egész világ gazdagsága a katolikus egyháznál van, azt mondja az ige. Ezért volt, hogy Oroszország kitagadta őt. Amiért Oroszországot kiátkozta. Ez volt a kommunizmusnak a gyökere. Mert az egyház valami olyasmit tanított, ami nem sokban különbözött a világtól.

80 Amikor mi ott voltunk fent Finnországban, és az a kisfiú feltámadt a halálból, akkor voltak ott orosz katonák, és figyeltek és azt mondták, hogy mi el fogjuk fogadni azt az Istent, aki halottakat támaszt föl.

81 Felekezeteket alapítottunk, iskolákat, gyülekezeti házakat, és mégsem tesszük azt, amit Jézus mondott nekünk. Hogy prédikáljuk az evangéliumot. Megpróbáltuk kiképezni a világot. Ő sohasem mondta, hogy képezzétek ki a világot, hogy tanítsátok a világot, hogy azok, akik tanulnak, azok meg lesznek mentve. Neked újra meg kell születned a Szellemtől megtöltötten, a Szellemmel feltöltekezve. Ez az oka, ami miatt olyan reménytelenül elestünk mindenhol. Látjátok? Megvan nekünk a gazdagság, megvannak nekünk ezek a dolgok.

82 Így hát mi fog történni? És amikor ez az egyház, az egyházak világtanácsa egyesül. De látjátok, hogy kié lesz a vezető szerep? Hát ti metodisták és reformátusok, értitek? És mind a többiek, még a pünkösdiek is? Azt mondjátok, hogy ti nem mentek be? Vagy bementek, vagy szétzúzódik az egész felekezetetek. Ha ezt vagy azt megteszitek, az előttetek talán rendben van. Meg kell tennetek! Ez egy olyan kényszerítő jele a fenevadnak. Ez az! Pontosan. A felekezetiség teljes mértékben. Be tudom bizonyítani ezt a Bibliával. Az a fenevadnak a jele. Ő egy szajha volt. Neki prostituált lányai voltak. És mi tudjuk, hogy ez az igazság. A szervezett vallás az az igével ellentétes. Ez az elveiben antikrisztusi. Nem minden antikrisztusi, de az elvek, a vallási elvek, az a rendszer, az antikrisztusi. Mert ez Isten igéje ellen van. Minden egyes megszervezett rendszer ezen az úton megy.

83 És itt vagyunk, látjátok? És ti meghajoltok valaki más saját megértése előtt. Ahelyett, hogy Isten megértése előtt hajolnátok meg, annak rendelnétek alá magatokat. Annak, amit Istenmondott erről. Ez az az ok, ami miatt ez nem jó. Fiúk járnak olyan szemináriumokra, amik jó tanításokat adnak. Jó műveltséget. Ezekbe a Bibliaiskolákba adják őket. Talán van is a szívükben egy elhívás Istentől. És egyszerűen odamennek, és annyira telemennek ezekkel a tanításokkal, amit ez az X.Y. érsek vagy X.Y. úr tiszteletes mondott, amit valaki prédikál, amiben az emberek tanácsa megegyezett, az hogy ennek a dolognak így kell, vagy úgy kell lenni.

84 Ne törődj semmivel, amit más mond! Jézus azt mondta: „Minden emberi ige haljon meg, és csak az enyém az igazság. Nem számít, hogy azt kimondja. Az enyém az igazság.”

85 Nos, hogy tudjuk mi, hogy mi az igazság? Amikor a Biblia kijelenti, hogy valami történni fog, akkor az meg is történik ugyanúgy.

86 Nos, a Biblia azt mondja, hogy ebben az egyházban a világnak a gazdagsága volt, arany és ezüst.

87 Na most, ha aranyvalutánk van (*Aranyvaluta*: az arany a pénz értékének az alapja. *szerk.*) és tönkremegyünk anyagilag, akkor mi fog történni? Mi fog történni? Tudjátok, ennek a nemzetnek a gazdag emberei, ezek a nagy gyárak, azok a vállalkozók, a whiskey-s vállalkozók, vagy a dohánygyártó vállalkozók és így tovább, nem fognak kiállni azért, hogy megváltoztassák a valutát. Így hát az egyetlen dolog, amit tehetünk, csak az, hogy kölcsönkérünk. És csak egyetlen helyről tudjuk kölcsönkérni. És amikor ezt tesszük, akkor ezzel az elsőszülöttségi jogunkat eladjuk. Ez így van. Így hát akkor mit tehetünk? Téged birtokol ez a rendszer. Nem tudsz mást csinálni.

88 Ó, emberek! Ne gondoljátok! Ne gondoljátok! Talán azt hiszitek, hogy megőrültem. De amikor az én hangom majd elhallgat, hogyha meghalok, akkor ezek a kazetták, ezeket a felvételeket még mindig játszani fogják és meg fogjátok ezt látni, hogy amit mondtam, az úgy fog történni. Akkor én lennék a legbutább ember, hogyha itt állnék, és ezt tenném, és ezt mondanám, és ezek a dolgok nem történnének meg. Akkor én Isten ellen lennék. Akkor én minden ellen lennék, ami Isten. Hogyha volna valami rossz az én gondolataim között, vagy hamis az én elhívatásomba, akkor ez a dolog Isten ellen lenne. De én azért foglaltam el az én helyemet, mert ezt itt látom az Igében. Ez Isten Igéje. És így tudom, és látom ezt megnyilvánulva, és bebizonyítva azt, hogy ez igaz. Ez az a magyarázat, amit Isten ad az Ő igéjének. Isten saját magyarázata az Ő igéjéhez. És ez az a mód, ahogy Ő igazolja ezt. Ahogy Ő ezt igazzá teszi.

89 Miért voltak ezek a farizeusok vakok? Mi vakította meg őket? Azért voltak vakok, mert nem fogadták el a kinyilatkoztatást. Isten igazolt igéjét.

90 És emiatt van az ma, hogy az egyházak vakok. Azért, mert ők nem fogják elfogadni a kinyilatkoztatást, amely igazolva van. Hogyha az Ige így mondja, és az ki van nyilatkoztatva, és aztán ez be van bizonyítva, akkor sem fogják elfogadni.

91 Azért van az, hogy ezek a zsidók sem fogadják el mind a mai napig. Nem tudsz velük beszélni Krisztusról. Azért, mert az a fátyol még mindig ott van az arcuk előtt, meg vannak vakítva.

92 És az egyház – nem mondhatsz nekik a teljes evangéliumról, Isten erejéről semmit. Azért, mert ennek a világnak az istene megvakította őket az Isten igazságaira. És ők a saját megértésükre támaszkodnak. És amikor a nők úgy jönnek a gyülekezetbe rövidre vágott hajjal, azért, mert a pásztoruk ezt mondja nekik: „Ó jól van ez így. Az az ember valószínűleg bolond.” De a Biblia azt mondja, hogy asszonyként helytelenül cselekszel, amikor ezt teszed. Isten akkor nem hallgatja meg az imáidat. Elutasítja az imáidra a

válaszadást. És néhány asszony még azzal is helytelenül cselekszik, hogy prédikátor akar lenni. És akkor kétszeresen rosszat tesz. A Biblia azt mondja, hogy ezt nem kellene tennie egyiket sem. De az a gyülekezeti szervezet az el fogja fogadni. És még támogatja is őt ebben. És ki is küldi ezzel. Akkor ők a saját megértésükre támaszkodnak.

93 Isten egyetlenegy Igéje, hogyha el van mozdítva a helyéről, hogyha félre van értelmezve, hogyha nincs elfogadva, akkor az egész láncolatot elszakítja. Azt mondja Jézus, hogy „az ember nemcsak kenyérrel él, hanem minden Igével, ami kijött Isten szájából".

94 Miért van, hogy az asszonyok… hallotok, hogy ezek ellen prédikálok, az ellen, hogy rövidnadrágba járjatok, hogy fessétek magatokat, hogy ilyen rövid frizurákat csináltassatok magatoknak és minden ilyesmi. És minden évben, amikor visszatérek, még mindig ugyanabban az állapotban vagytok. Azért van, mert a ti saját értelmezésetekre támaszkodtok. Meghajoltok az előtt, ahelyett, hogy az Úr igéje előtt tennétek ezt.

95 És ti pásztorok, miért nem tisztítjátok meg a gyülekezeteiteket? Azért, mert ti saját felekezetetek hitvallása szerint jártok, nem az Úr igéje szerint. Ne a saját értelmetekre támaszkodjatok! Nos, ne a saját értelmezésetekre támaszkodjatok, hanem az Úr igéjére.

96 Ők nem fogják ezt elfogadni. Nem fogadták el, mert nem fogadták el az igazolást sem. Jézus egy evangéliummal jött. Pontosan ugyanúgy, ahogy Ő mondta, hogy jönni fog. És sokszor…

97 János egy kicsit össze volt zavarodva, amikor börtönbe került és becsukták a börtönbe, és éppen ő prédikálta, hogy el fog jönni a Messiás, és meg fogja tisztítani az ő helyét, és a pelyvát el fogja égetni soha ki nem alvó tűzzel, és hogy össze fogja gyűjteni a búzát a csűrbe. Az Isten igéje, az Isten Lelke hozta őt elő. És úgy ömlött ki rajta keresztül, mint egy szökőkút. És aztán, amikor látta Jézust színre lépni, egy kis kedves, türelmes, alázatos valakit, aki egyszer csak odakerült elé, az ő életébe, odakerült, és ők nem tudták.

98 János nem értette, és így hát elküldte az ő tanítványait, hogy keressék meg Jézust, hogy tényleg ő-e az. Ez micsoda tiszteletlenség Jézussal szemben! Miután ott állt prófétaként, ott a vízben, Isten igéjével, és azt mondta, hogy én ismerem Őt, mert én láttam a Szent Lelket leszállni galamb formájában, ahogy Isten leszállt az égből galambként és belement Őbeléje, és hallottam egy hangot az égből, mondván, hogy: „Ez az én szeretett fiam." És aztán János azt mondta: menj és kérdezd meg őt, hogy tényleg ő-e az, vagy várjunk mást.

99 Szóval Jézus nem küldött neki egy könyvet arról, hogy hogyan kell a börtönben viselkedni, vagy, hogy milyen egyházba kell belépnie, vagy kellett volna belépnie, csak azt mondta: - Maradjatok itt egy kicsit, és nézzétek meg, hogy mik történnek. És aztán menjetek és mutassátok meg Jánosnak azokat a dolgokat, amiket láttatok, és amik történtek. Mert az Ő cselekedetei azok, amik igazolni fogják Őt Messiásként, Isten Fiaként. „Áldott legyen az, aki nem botránkozik meg bennem."

100 És hát sokan megbotránkoztak benne. Olyan sok ember megbotránkozik az Isten igéjében. Ez ellentétes azzal, amit ők gondolnak. A saját értelmezésük, a saját gondolataik

előtt hajolnak meg. Azokat akarják követni. Ők nem akarják az Úr igéjét venni. Nekik azon az úton kell járniuk, amit tanítottak nekik. Azon a módon, ahogyan tanították nekik, ami előtt az ő gyülekezetük meghajlik. Mindegy nekik, hogy Isten megígérte, hogy esni fog, reggel esni fog az eső, azt mondja a egyház, hogy ez badarság, ők inkább a egyháznak hisznek, mint Istennek. Miért? Mert ők a egyházból származnak.

101 De az az ember, aki Istentől született, az Isten magva. És Isten magva az az Isten igéje. És ő, az az ember, az által él. Ez az ő élete.

102 Szóval ők az ő saját gondolataiknak rendelték alá magukat, de nem akartak követni Isten igéjét. Ők egy jobbat tudtak. Ők jobban tudták. Ez volt az írásokban, és ők ezt egy gonosz léleknek hívták. Miért? Az ő papjuk azt mondta: „Bárki, aki elmegy és meghallgatja ezt az embert, azt ki fogjuk zárni a zsinagógából.”

103 Amikor az az ember meggyógyult, aki egyszer vak volt, Jézus meggyógyította, akkor még a szülei is, akik annyira örülte a gyógyulásnak, akkor még ők is féltek bevallani, hogy ezt Jézus tette. Így volt. Azt mondták:

„Ez az a te fiad?”

„Igen.”

„Ki gyógyította meg?”

104 Azt mondták:„Nem tudjuk. Ő már elég idős ahhoz, hogy megkérdezzétek, menjetek és beszéljetek vele!”

105 Azért, mert úgy voltak tanítva, hogy bárki, aki alárendeli magát az Ő tanításainak, Krisztus tanításainak, az Ő értelmezéseinek, ahelyett, hogy az egyház értelmezését venné alapul, azt kizárják az egyházból, a gyülekezetből. Nos, nem úgy van ma is? Csak egyszerűen megkérdezem tőletek. (a gyülekezet mondja: ámen)Ez így van. Ugyanezt teszik ma. Nem számít, hogy Isten mit tesz, annak mindenképpen az ő értelmezésük szerint kell lennie. Nem számít, hogy Isten mit igazol, hogy az az igazság, mert az embereknek megvan rá a válaszuk.

105 Azt mondták: „Ki gyógyított meg téged?”

A vak ember azt mondta: ”A názáreti Jézus.”

Azt mondták: „Ő egy bűnös. Még azt sem tudjuk, hogy honnan jött.”

106 Azt mondta erre a vak ember: „Nos, ez különös dolog. Úgy gondolom, hogy ti vagytok ennek az órának a vezetői. De van itt egy férfi, aki megnyitotta a szemeimet. És ilyen nem történt még a világ kezdete óta. És ti ennek ellenére azt mondjátok, hogy nem tudjátok, hogy honnan jött ő?” Ó, Istenem!

107 Miért? Azért, mert ők a saját gondolataikat követték ahelyett, hogy az Úr igéjét követték volna. Azért, mert Ézsaiás azt mondta, hogy „A vakok látni fognak. A sánták úgy szökellnek majd, mint a szarvasbikák. Az elhagyatottak örömujjongásban törnek ki.” De tudjátok, ők az ő saját értelmezésükre támaszkodtak, nem az Igére; az ő saját rendszerükre, amit ők állítottak fel maguknak.

108 Nos, vegyétek észre, ma a gyülekezetek ugyanezt csinálják. Ők a felekezeti rendszereikben a megértésnek egy nagy szuperfaját alkották meg. Nekik egy olyan szuperértelmezésük van, ők nem akarnak senkit beengedni. Senki nem jöhet be, csak ha ahhoz a csoporthoz tartozik.

109 Ne mondjátok nekem. Én Tucson-ban lakom, Arizonában. Én 3 évvel ezelőtt költöztem oda. Én ott találkoztam az egyházak tanácsával és azt mondtam: „Én nem azért jöttem, hogy gyülekezetet alapítsak. Én azért jöttem, hogy veletek közösségem legyen. Azért jöttem, hogy segítsek nektek. Egy misszionárius vagyok, egy evangélista. Meg ilyesmi." És azt mondták: „Azért jöttél, hogy alapíts egy gyülekezetet?"

110 „Nem azért jöttem. Azért jöttem… hogyha egy gyülekezetet akarnék, akkor nekem van Indianában gyülekezetem. Azért jöttem ide, mert az Úr engem idevezetett egy látomásban. És itt fogok maradni most valameddig, egészen addig, míg Ő máshová nem vezet engem. De nem azért jöttem, hogy gyülekezetet alapítsak. Azért jöttem, hogy a testvéreknek segítsek."

111 Ez 3 évvel ezelőtt volt, és nem hívtak meg azóta sem sehová. Miért? Mert ezután volt egy összejövetel, pontosan nem sokkal ezután, és azt mondtam… azt mondták, hogyha engem föl mer hívni valaki a pulpitusra, akkor őt kizárják a szolgálatból. Akkor ők nem lehetnek tovább prédikátorok. Látjátok, hogy miért? Azért, mert ők a saját megértésükre támaszkodtak. Ez az úgynevezett… ők megalkották az ő szuperértelmezésüket.

112 Hacsak nem írod be magad a könyvükbe, akkor elvesztél. Ezt mondta nekem egy gyülekezetvezető. „Ez valami ostoba ember kellett, hogy legyen", azt mondjátok. Nem, ő egy pünkösdi gyülekezetvezető volt.

113 Jack Moore és én el is mentünk, és Texas-ban, Dallas-ban hallgattam őt. Azt mondta, hogy ki kell, hogy töröljön egy embert a könyvből, és azt kérdeztem, hogy

„Miért?".

„Mert veled volt közösségben."

Mondtam neki, hogy „hát akkor töröld ki". Azt mondta, hogy „De hát akkor elveszett."

„Elveszett?", kérdeztem.

„Miért?", mondta. "Hát, ha nincs benne a neve abban a könyvben, hát akkor persze, hogy elveszett."

114 Azt mondtam neki:

"És te kerületi presbiternek nevezed magad és ezt hiszed?" Ő azt mondta:

"Ez az igazság!"

115 Mondtam neki:

„Ez nem helyes uram. Ez nem Isten kegyelme, amely… amely, érti."

116 „Mert egy a Lélek, aki bekeresztel minket abba az egy testbe. És így válunk annak a testnek a tagjaivá.” Engem nem érdekel, hogy milyen márkájú ruhákat viselsz, nekem ahhoz semmi közöm. Nem érdekel, hogy te milyen fajhoz tartozol. Te teljesen egy keresztény vagy születés szerint. Ez az egyetlen mód, ahogy te azzá válhatsz. Születéstől fogva. Nem azáltal, hogy te valamibe belépsz, nem hitvallások által. Nem azáltal, hogy valamit tudsz idézgetni. Vagy valamilyen más dolog, vagy tanulmányok, vagy teológia. Te akkor vagy keresztény, hogyha te újjászülettél. És te nem születhetsz újjá, csak akkor, hogyha te ki lettél választva arra, hogy újjászüless. Mert „egyik ember sem jöhet hozzám, csak akit az Atya húz. És mindenki, akit az Atya nekem adott, az jönni fog. Ámen! És én fel fogom emelni azokat az utolsó nap.”

117 Ezek a nagy úgynevezett bibliaiskolák, amik vannak, azt fogják mondani, hogy te csak hallgass arra, amit mi tanítottunk neked. Ó, Istenem! Nekik nem számít, hogy mit mond az Ige. Ők azt olyan egyszerűen megmagyarázzák maguknak, egyszerűen elhitetik magukkal. A saját megértésük által. Úgy, hogy „a csodák napjai már elmúltak, nincsenek már olyanok, hogy próféták, hogy apostolok, nincsen olyan ajándék, hogy gyógyítás és így tovább, mind azokban a napokban, amikben a Biblia lett írva, azoknak vége lett akkor”. És elhitetik ezt saját magukkal.

118 Tudjátok, a Biblia mondja, hogy elhihetsz egy hazugságot, és az a hazugság átkozottá tesz téged. Értitek? Ez az igazság. Ők megalkotnak valamit, mindegy, hogy az Isten igéje mit mond, és a saját fejük után mennek. És elhiszik azt, és azt hiszik, hogy ez az igazság. Te egyszerűen csak hiszed és hiszed azt a hazugságot, egészen addig, amíg számodra már az lesz igazság.

119 De honnan tudhatjuk, hogy ez az igazság, vagy nem? Isten bebizonyította az igazságát. Mert ez az Ő igéjében van. Ő ezt felkeni és igazolja. És Ő adja az Ő saját értelmezését hozzá.

120 És hogy csinálják ezt? Mi által? Miért csinálják? A kultúrájuk által, a tanulmányaik által, és a saját értelmezéseik által, a doktori diplomájuk által és így tovább. Mert éppen egy bizonyos találkozóról jöttek, ahol megtanulták ezeket a dolgokat.

121 De nézzétek, barátaim! Figyeljetek! Sehol a Bibliában nem kérnek arra minket, hogy értsünk. Nem kérnek arra, hogy megértsük ezt. Arra kérnek, hogy higgyük el ezt. Mi által higgyük el? Hit által. Hogyha te megérted, akkor az által a megértés által a hited lenullázódik. Nem értheted meg, hanem hinned kell bárhogyan is. Hogyha én megérthetném Istent, akkor nem kellene, hogy higgyem Istent. Én nem értem Istent. Egyik ember sem értheti Istent. Én nem érthetem meg az Isten Igéjét, de elfogadom. Hiszem. Senki sem kér arra, hogy megértsem.

122 Én egyáltalán semmilyen bibliaiskolába nem jártam. Semmilyen más nagy iskolába. És nem kaptam meg az emberi tudást, az emberi értelmezését a dolgoknak. Én csak azt tudom, hogy a Biblia azt mondja, hogy: Jézus Krisztus tegnap, ma és mindörökké ugyanaz. Én Őt keresem ugyanebben a kategóriában. Én tudom, hogy ő megígérte, hogy mit fog tenni ezekben a napokban, és őt keresem, és várom, hogy megtegye azt, és meg is teszi.

Ez így van. Ő kegyelmet ígért, én kerestem és megtaláltam. Ő gyógyítást ígért, én hittem és elfogadtam, és megkaptam.

123 Nos, nem akarom már sokáig rabolni az időtöket, de akarok kérdezni tőletek egy dolgot, hogyha még egy pár percig el tudtok viselni és végig tudjuk gondolni, hogy a Bibliában kik voltak azok a nagy személyek, akik nem hajlottak meg a saját értelmezésüknek. Csak egy pár ilyen személyt vennénk, akik nem a saját gondolataikat követték. Nem voltak tekintettel azokra a tanításokra, amiket az ő koruk tanított.

124 Vegyük például Noét. Noé a nagy tudományos kutatásoknak a korában élt. Noé napjaiban építették a piramisokat, amiket most nem is tudnánk felépíteni. Most nincs semmi olyanunk, amivel meg lehetne építeni, semmi olyan nagy emelőszerkezetek. Ma nem, de akkor volt egy valamilyen kémiai szer, és azt beletették egy oldószerbe, és akkor a ruha ugyanolyan állapotban tudott maradni évszázadokon keresztül egészen máig. És olyan balzsamaik voltak, amikkel a múmiákat tudták konzerválni. Ezeket ma nem is tudnánk megtenni. Van egy csomó olyan műalkotás, amit már elveszítettünk. Ő ezekben a napokban élt, egy okos, tudományos korban.

125 Jézus is beszélt arról, hogy ugyanolyan kor fog jönni, mielőtt Ő el fog jönni. Ugyanúgy, mint Noé napjaiban volt, Jézus ezt mondta. Na, ezt elhiszitek, ugye? Ezt mondta Jézus, ugye? Elhiszitek, hogy ehhez a korhoz értünk, visszatértünk oda? Ez van a Lukács evangéliumában, a 17. rész 29-es versben.

126 Nos, a Lukács 17:30-ban azt mondja: „Ugyanúgy, mint ahogy a Lót napjaiban volt, amikor az Úr angyala…”

127 Szóval ugyanazt a Bibliát olvasta, ami nekünk van. És ő… Szóval menjünk vissza, és nézzük meg, hogy milyenek voltak akkor a napok, amikor a Noé esője elkezdődött. Menjünk vissza, és nézzük meg, milyen volt az élet Lót napjaiban, mielőtt a világ el lett pusztítva. Akkor rögtön rájövünk, hogy miről beszélt Jézus.

128 „A Noé napjaiban ettek és ittak és házasodtak, és nem tudtak semmiről, mielőtt Noé be nem lépett abba a bárkába és jött az özönvíz, és mindent eltüntetett a Föld felszínéről.”

129 És Lót napjaiban, mielőtt a tűz megégette volna a hitetlen világot, a sodomaiakat, homoszexuálisok, perverzek és minden volt a világon. Ez egy nagy modern Los Angeles volt. Nemcsak Los Angeles, de egy nagy modern Amerika. Nemcsak Amerika, hanem egy világ. Ez perverzió volt. A férfiak elvesztették a természetes életmódjukat és a józan eszüket. És teljesen kifordultak saját magukból egy gonosz lélek által, ami megváltoztatta a természetes életmódjukat. És démoni lelkeknek voltak alávetve. Hogyha ezek nem a Noé napjai, vagy nem tudom, és a Lót napjai, úgy értem… A Noé napjaiban szintén ettek, ittak és házasodtak, ugyanúgy, ahogy most a válási tárgyalásokat bonyolító bíróságok telve vannak, minden ugyanúgy, mint akkor.

130 De ne felejtsétek el, ezek voltak, mielőtt a világ elpusztult. Ábrahám el lett küldve a földre, a fiú ígéretével. És Ábrahám találkozott többször Istennel. Ugyanúgy, mint a gyülekezet is találkozik Istennel. De éppen a pusztítás előtt, és mielőtt a megígért fiú

visszatért, vagy jött… A fiú meg lett ígérve, és jött. Isten lejött, és egy emberi húsban lett megnyilvánítva három ember képében. És eljöttek Lóthoz, először Ábrahámhoz mentek, és leültek, és akkor Ábrahámnak megváltozott a neve Ábrámról Ábrahámra, és Sárai Sára lett.

131 És az az ember, aki beszélt, Elochim, amikor Ő lejött, hogy beszéljen vele, mit mondott? Azt mondta: „Hol van a feleséged Sára”

„Uram, ő ott van mögötted a sátorban.”

132 „Meg fogom őt látogatni még életében.”

És Sára nevetett a sátorban, mögötte. És ő azt mondta: ”Miért nevetett Sára?” Értitek? Szóval elvehette volna Sára életét ott rögtön, azért, mert kinevette Isten igéjét, de nem tette, mert Sára Ábrahám része volt.

133 És most, Jézus azt mondta a Lukács 17:30-ban: „Ugyanúgy, mint Lót napjaiban, ugyanúgy lesz az idők végezetén, amikor az Ember Fia,…”

134 Most ne felejtsétek, az ember Fia, egy próféta… Jehova úgy hívta Ezékielt, hogy az ember fia. Jézus három névvel jött: ember Fia, Dávid Fia, Isten Fia. Ő magát az ember Fiának nevezte, hogy az emberek értsék. És azért, mert ő volt a próféta, akit az Isten igéje felemelt. 135 Szóval vegyétek észre, figyeljétek meg, hogy ő mit ígért? Az ember Fia ki fogja jelenteni, fel fogja fedni magát, pontosan az előtt az idő előtt, a tűz előtt. És ez volt az utolsó jel, amit Ábrahám látott, mielőtt az ő megígért fia megérkezett volna. Ő fiatalemberré vált, megfiatalodott, és Sára is megfiatalodott. Szóval, most nézzétek! Az ige pontosan ezt mondja. Ezt ki kell keresnünk.

136 És mikor látjuk a világot ilyen elferdülésben, ezeket a dolgokat, amik ma történnek, ezeket az életmódokat, akkor hogy mondhatjuk azt, hogy ez helyes? És miért nem mondjuk, hogy az helyes? Mert te a saját értelmezésednek hajolsz meg és nem pedig az Élet Hercegének az értelmezése előtt, aki az a személy volt, aki ott volt velük a kapuban Sodománál. Nos, mi látjuk, mi nem a saját értelmünkre támaszkodunk.

137 Noé sem a saját értelmére támaszkodott. Az egy nagy tudományos kor volt, de nem annak a kornak az értelmére támaszkodott. Hanem ő Isten ígéretére támaszkodott. És őt az Isten ereje mozgatta, és ő készített egy bárkát, hogy megmentse az ő háza népét. Mikor ez a józanésznek teljesen ellent mondott. Nem is volt ott víz. Soha nem is volt eső. De ő tudta, hogy ha Isten azt mondta, hogy lesz, akkor lesz. Így hát ő nem a saját hitébe kapaszkodott. De abba a hitbe, amit az Isten ígéretének az igéje mozgatott. A Lélek mozgatta őt. És ő megtette.

138 Ábrahám. Ő nem a saját elméjére támaszkodott, amit ő eddig az emberi életről megtanult. Ő körülbelül 70 éves volt. Ő körülbelül 17 éves korában vette feleségül Sárát. És már 75 éves volt, Sára pedig 65. Mert Sára 10 évvel fiatalabb volt. De Ábrahám nem a saját elméjére támaszkodott, amikor Isten azt mondta neki, hogy Sárának fog egy fiat adni. Hanem ő nem fogadott el semmilyen értelmezést, ami Isten igéje ellen volt. Nem fogadott el semmilyen tanítást Isten igéjén kívül. És ő dicsérte és áldotta Istent, és

dicsőséget adott Istennek erősen, erőteljesen. És egyáltalán nem is gondolt arra, hogy az ő saját testére nézzen. A Sára elhalt testére, vagy a saját testére. Nem foglalkozott ilyesmivel, csak az Isten ígéretére támaszkodott. Nem a saját értelmezésére támaszkodott. Nem keresett okokat.

139 Ti azt mondjátok: „Branham testvér, miért van az, hogy Istennek kell meggyógyítani a betegeket? Olyan sok nagyszerű orvosunk van."

140 A Biblia mondja, hogy mi letesszük a mi saját értelmezésünket, okoskodásunkat, nem okoskodunk. A hit az nem okoskodik. Az hisz és elfogad. Értitek?

141 De ő hitt a hitetlenség helyett. És elfogadta azokat a dolgokat, amelyek nem látszottak. Úgy fogadta őket, mintha már most volnának. Pedig bármilyen észérv ellene volt ezeknek. De ő nem keresett értelmezéseket. Egyszerűen csak hitt. Semmi ok nem volt arra, hogy egy kisbaba születhessen. Értelem szerint ez lehetetlen volt. Az az asszony már körülbelül 20 évvel a menopauza után volt, és az ő teste már elhalt. És amikor ő 100 éves volt, 25 évvel később, akkor ő még mindig dicsőséget adott Istennek, és akkor ez minden megértéssel ellentétes volt. De a hit által ő tudta, hogy Isten meg fogja tartani az ő igéjét. És ő nem támaszkodott a saját elméjére.

142 Mi lett volna, hogyha Mózes a saját elméjére támaszkodik, amikor Isten mondta neki, hogy ki kell hoznia Izráel gyermekeit a fáraó földjéről? Mi lett volna, hogyha ő a saját értelmezésének hisz? Amikor ő ott volt a tűzoszloppal, amikor mondta Isten, „Menj le és én veled leszek". Mi lett volna, hogyha ő a saját feje után megy? Amikor odavitte őket a Vörös-tengerhez, és ott voltak a víz előtt, és Isten megígérte nekik az Ígéret Földjét. Mi lett volna, hogyha a saját feje után megy? Hogyha ő a saját gondolataira támaszkodik?

„Hogy fogok én ott átkelni? Már nincs időnk arra, hogy hidat építsünk. Már itt van az ellenség, itt van rögtön mögöttünk. Hegyek vannak mindkét oldalon. Van egy nagy víz előttünk, a Vörös-tenger."

143 Nos, hogyha ő a saját értelmezésére támaszkodott volna, akkor egyszerűen feltette volna a kezét és futni kezdett volna, és leborult volna a fáraó lábaihoz és azt mondta volna: „Fáraó, bocsáss meg nekem, rosszat cselekedtem."

144 De ő nem a saját gondolatai után ment. Nem a saját értelmezésére támaszkodott, hanem imádkozott, és Isten megmondta neki, hogy lépjen előre, és a tenger megnyílt, és ez minden ésszerűség határain túlment. De ő nem a saját elméjére támaszkodott.

145 És mi lett volna, ha Józsué, amikor ő azzal a tíz felekezettel kiment, hogy kikémlelje az Ígéret Földjét, és hogy meglássa, akkor visszajött volna, és azt mondta volna: „Nos, várjunk csak egy percre. Igaz! Úgy nézünk ki, mint a tücskök, ők meg óriások! Hogy is lehetne, hogy mi elfoglaljuk azt a földet, vagy legyőzzük őket? Még csak kardjaink sincsenek. Még csak nem is tudunk mihez nyúlni. Hogy mehetnénk be arra a földre? Ez teljesen lehetetlen. Ötvenszer többen vannak, mint mi, és ők képzett katonák, mi pedig senkik vagyunk, csak juhászok. Sárdagasztók Egyiptomból. Még csak pajzsaink sincsenek, és semmi fegyverünk. Hogy lehetne, hogy elfoglaljuk azt?"

146 Miért? A saját értelmezésük biztosan azt bizonyítaná be, hogy nem tudják azt megtenni. Mert egy olyan katonai képzettségű férfi, mint amilyen ő volt, vagy Mózes egy olyan harcos, a saját értelmére támaszkodott volna. De nem tették ezt. Mert ők tudták, hogy Isten azt mondta, hogy én adok nektek egy földet. Menjetek, és vegyétek el.

147 Ne hajolj meg a saját értelmezésed előtt! Ha te meghajlasz a saját értelmezésed előtt ma, amikor te beteg vagy, talán épp egy tolószékben ülsz, vagy haldoklasz rákban, vagy szívproblémád van, és az orvosok azt mondják, hogy meg fogsz halni. Hogyha te a saját értelmezésednek hiszel, akkor meg fogsz halni. De ne higgyél annak! Biztosan ne tedd ezt!

148 És mi volt a Jerikó falaival? Azt mondják, hogy olyan erősek voltak, hogy ott kocsiversenyeket rendeztek a falak tetején, olyan szélesek és vaskosak voltak azok a falak. Isten mondta, hogy menj föl oda, vonulj ki, olyan sokszor kerüld meg, és szóljanak a trombiták, és aztán kiáltsatok, és az a fal le fog dőlni. Nos, ez egy testi elme számára teljesen butaságnak hangzana. De Józsué, aki tudta, hogy milyen vastagok azok a falak, azért, mert Egyiptomban nagyon sok olyan falat épített, ő tudta, hogy az a cement benne, az a kötőanyag, hogy milyen erős, és képes még egy kocsiversenyt is megtartani, és a lovakat a falak tetején. Ő nem hitt a saját értelmezésének. Ő azt hitte, hogy amit Isten mond, az igazság, és engedelmeskedett az igének, és a falak leomlottak. Ne hajolj meg a saját értelmezésed előtt!

149 Mi lett volna, hogyha megharcolja azt a csatát is, ugyanúgy, ahogy vasárnap prédikáltam? Ha a nap éppen lemenőben volt, és az ellenség le lett győzve. Hogy azon az éjszakán ott voltak együtt, és akkor bejöttek volna nagy erőkkel, és több embert megöltek volna. És meg is öltek. És mi lett volna, hogyha azt mondja, hogy „Szükségem van egy kis napfényre? Egy kicsit több világosság kell. Nos, várjunk csak egy percre. Isten ezt már az elején egy rendszerbe állította, és a nap lemegy, és forog a Föld, és lássuk csak! Hogyha mondanám a Napnak, hogy álljon meg, akkor talán a világ is megállna, és akkor elvesztené a gravitációs erejét, és talán én leesnék.”

150 Nem, ő nem hallgatott a saját értelmezésére. Az egyetlen dolog, amit tudott, az az, hogy azt mondta: „Nap, állj meg! Hold, maradj ott, ahol vagy!” S azok engedelmeskedtek neki. Nem a saját elméjére támaszkodott, hanem az Isten ígéretére. „Én neked adtam azt a földet, menj és vedd el!”

151 Ő adta neked a Szent Szellem ígéretét. Te ezt megkaphatod ezen az alkalmon. Most is megkaphatod!

152 Ne hajolj meg az előtt, hogy: „Tudod, fáradt vagyok. Túl sokat vacsoráztam. Én én én … nem volna jó, hogyha John meglátna, amikor ezt csinálom.” Ó, az Isten szerelmére, ilyenkor te a saját elmédre támaszkodsz!

153 „Az ígéret az neked szól, és a te gyermekeid gyermekeinek. Azoknak, akik távol vannak. Olyan sokuknak, mindazoknak, akiknek Isten, a mi Urunk szól.”

154 „Az orvos azt mondta, hogy meg fogok halni. Megvizsgált, és azt mondta, hogy rákom van. Így van, meg fogok halni.” Ne hallgass erre, ne hallgass az elmédre! Az Isten

az Úr, a te Istened, aki meggyógyít minden betegséget, ne hallgass az elmédre és semmilyen emberi értelmezésre. Isten értelmezésének vesd alá magad.

155 Mi lett volna, hogyha Sámson ott a mezőn, amikor a filiszteusok, az az ezer ember rárontott? És ő ott állt, egy kis göndör hajú, körülbelül ilyen magas volt, és, nos, nem volt egy kardforgató ember. Mert ő nem kapott katonai kiképzést. Csak olyan kis régies, olyan kerekfejű fickó volt, és hét fonat volt a hajában, és ő az anyja fia volt, csak úgy ott állt, és egyszer csak jött az ezer filiszteus. Nem volt semmi a kezében, lenézett, és akkor meglátta azt a fehér csontot, azt a szamár állkapocs-csontot, és felvette.

156 Nos, mondta: „Nézzük! Hát, nem fogok bírni velük, mert olyan sisak van a fejükön, és ezek filiszteusok, mindegyik katona, és lándzsáik is vannak, és pajzsaik, és a sisakjuk legalább hét kiló darabonként, és nagyon magas emberek. Nos, és hogyha ezzel a kis állkapocs-csonttal én megütöm őket, pont a sisakjukat, akkor nem fog semmi sem történni. Esetleg darabokra hullna az a sisak egy ilyen ütéstől?” Így volt? Nem!

157 Nem hajlott meg a saját értelmezésének, és nem engedett a saját gondolatainak. Ő csak fogta, ami a kezében volt, és elkezdte ütni-verni a filiszteusokat. És ezret közülük leterített. És még mindig ott volt az a csont a kezében. Ámen!

158 Engem nem érdekel, hogy mit mondanak a teológusok. Nem hajlok meg az előtt. Ne hajoljatok meg! Hajoljatok meg az Isten Igéje előtt! Higgyetek az Isten Igéjének. Jézus Krisztus ugyanaz tegnap, ma és mindörökké! Bizonyára ő hitt annak.

159 Mi lett volna, ha Dávid hallgatott volna Saulra? Saul teológiájára. Ott állt Góliát azzal a nagyképűségével, mindenki félt tőle. És Saul… a feje és válla az egész hadsereg fölé ért. És Góliát azt mondta: - Jöjjön ki valaki és harcoljon velem. Nincs szükség, hogy mindannyian meghaljatok. Hogyha megöllek téged, akkor mindannyian minket fogtok szolgálni. És hogyha megölsz engem, akkor mi fogunk titeket szolgálni. Mert ez az a mód, ahogy az ördög mondja nekünk. Ugyanezt mondja nekünk az ördög. Amikor a teljes tanítását felsorakoztatja, és mindezeket, amikor előjön. Értitek?

160 És Dávid, ő csak ott álldogált, és a pásztorok ruhája volt rajta, és csak ott állt kis alacsony fiúként, talán negyven kilós lehetett, vagy inkább ötven, és azt mondta:

„Úgy érted, hogy az élő Isten seregeit, azt a körülmetélt szövetséget te gyalázod itt? És azt gondolod, hogy csak itt fog állni ez a sereg, és hagyja, hogy egy ilyen körülmetéletlen filiszteus gyalázza az élő Isten seregét?”

161 És Saul azt mondta: „Gyere ide, fiam”, és ő azt mondta: „én csodálom a te bátorságodat, de a csodák ideje lejárt. És most már nekünk nincsenek meg ezek a dolgok, és hagy mondjak már valamit, drága barátom. Te egyáltalán fel tudod mutatni a tagsági kártyádat? Értitek? Nincs is fegyverzeted, és csak egyszerűen egy csúzli van a kezedben. Értitek? Nincsenek egyetemi fokozataitok, és hogy fogod e nélkül ezt megcsinálni? Hogy lehetséges? Nem látod, hogy ő egy katona? Hogy lehetséges? Hát neki… ő professzori és egyéb tudományos fokozattal rendelkezik. Olyan sok diplomája van, hogy ki tudná vele tapétázni az egész szobát. És te? Te ki vagy? Te csak egy kis pásztorfiú vagy.”

162 Dávid erre azt mondta: „De mondok én neked valamit. Tudod, hogy amikor én az én apám juhait őriztem, és jött az oroszlán, és egyet megragadott közülük, akkor, tudod, hogy én fogtam ezt a kis parittyát, és utánamentem, és leütöttem a lábáról. És kivettem a bárányt a szájából, és hogyha fölkelt ellenem, amikor ezt tettem, akkor egyszerűen fogtam a késemet és leszúrtam. És továbbmegyek ennél. Amikor jött egy medve, és kiragadott egy bárányt, és elkezdett futni vele, akkor én üldözőbe vettem. És most Isten nem egy bárányért… És most az Isten… Nem az egyetemi fokozatról van itt szó, nem a doktori fokozatról, nem az én saját megértésemről. Én nem tudom elmondani neked, hogy hogy csinálom, és nem tudom most azt elmondani neked, hogy az hogy fog történni, de az az Isten, ámen, az az Isten, aki megszabadított engem a medve mancsai közül, és az oroszlán karmai közül, akkor mennyivel inkább meg fog szabadítani engem egy körülmetéletlen filiszteus kezéből.”

163 És az a püspök, az a Saul mondta:

„Hát, tudod, fiam, én hiszem, hogy neked elhívásod van. Én mondom neked, ha eljössz ide, én meg fogom neked tanítani, hogy hogy lásd másképpen a dolgokat. Értitek? És el fogom neked mondani, én egy doktor vagyok. Így hát kérlek, hogy vedd föl ezt a fegyverzetet! Szeretném, hogyha felöltöznél.”

És ott állt Dávid, és adtak neki doktori fokozatokat, és minden ilyesmit, és ő, az a szegény pásztorfiú nem is tudott abban megmoccanni. És nem is tudta, hogy hogyan kell őket használni.

164 És azt mondta: „nekem még sosem volt ilyenem, még sosem jártam ilyenbe. Ez a vallásos köntös ez nem illik rám, szedjétek le ezeket, és hagy menjek, és Isten majd fog segíteni nekem”. Ez hit volt az Isten erejében. És ő nem hallgatott a saját megértésére. Ő nem hallgatott senki másra. Hogy mit mondanak mások. Csak az ő hitére hallgatott. Mert ő tudta, hogyha Isten megmentette őt a medvétől, akkor mennyivel inkább meg fogja most menteni ettől a filiszteustól.

165 Nos, hogyha Isten szeretett téged eléggé ahhoz, hogy kihozzon a te bűneidből, és megtöltsön a Szentlélekkel, akkor mi a baj veletek, ti szegény gerinctelen kis gyengék az országban? Akkor nem fog titeket sokkal inkább megszabadítani azoktól a kötődésektől, amikor ő megígérte, hogy ezt fogja tenni? Mert Isten igéje így mondja, ezt meg fogja tenni. Biztosan! Ő megszabadította Dávidot is a filiszteus kezéből. Abból a kézből.

166 És mindegyik próféta. Mi lett volna, hogyha ők az ő saját értelmükre támaszkodnak azokban a korokban? Akkor sohasem mentek volna oda a papokhoz és főpapokhoz, és nem hívták volna őket fehér falaknak, és meszelt falaknak. És nem prófétáltak volna ellenükre. Akkor ők olyanok lettek volna, mint ezek a modern próféták. Akkor olyan szép ruhákba jártak volna, és királyi palotákban laktak volna.

167 És mi lett volna, hogyha János meghajlik az ő saját értelmezése előtt, és inkább arra hallgat, és egyenesen odament volna.

168 És azt mondták: „Na, várjunk csak egy kicsit, János. Légy szíves, ne taníts a házasságról és az elválásról.”

169 Egyszerűen odament Heródeshez, és mondta neki: „ez törvénytelen, hogy azzal a nővel élj.” Igen, uraim.

És mondják: „Nos, tudod te, kihez beszélsz?” „Engem nem érdekel, hogy ki az.” Ő nem hajlott meg, látjátok?

170 Azt mondta: „Nos, tudod, hogy nem sok mindened van, itt vagy a pusztaságban. És a szervezet akkor nem fog befogadni téged, ha ilyen dolgokat fogsz cselekedni.” És ő nem törődött a szervezettel. Ő nem a saját elméjére támaszkodott, hanem Istenre. Így volt.

171 Volt egy ember, aki a saját értelmezésére támaszkodott. És az ő neve Júdás volt. Iskariótes Júdás. Ó, én nem értem, hogy hogy tehetett ilyet, hogy egyszerűen szemtől-szembe járt Krisztussal, ugyanúgy, ahogy Éva az elején. Ő látta azt a felkenetést, azt az igazolást, ő Istennek az arcába tudott nézni, ugyanúgy, mint Éva azokon a hűvös estéken. És Éva látta Krisztust azokon a hűvös estéken ott a kertben. És Júdás is ott volt a Gecsemáné kertben azon a hűvös estén. És ő láthatta Krisztust, és hallhatta Őt tanítani, és hallhatta Őt, ahogyan igazolja magát az igével. És ahogy igazolják Őt a próféták. És ahogy Mózes beszélt arról, hogy ő fel fog támadni, és ő elmondta nekik az igéből, hogy ki volt Ő. És minden ilyesmi. És látták, hogy Isten mindezt bizonyította. Hogy Ő az. És mindezek után ő az ő saját értelmezésére támaszkodott.

172 Hogy tehette ezt? Azért volt, mert ő nem volt sosem azon az első helyen. Ő nem volt az a termékeny mag. Ő a kárhozat fia volt. És vissza is tért a kárhozathoz.

Most figyeljünk. De ő kiment, és talán volt egy olyan gondolata, ami saját magától származott. Talán azt gondolta, hogy ez a Jézus… Talán tisztelte őt. És: „Nos, tudod, talán én eladhatom őt harminc ezüstért, és ha ezt teszem, akkor legalább lesz egy kis pénzem, és azzal aztán tehetek valamit, és aztán ő úgyis meg tudja majd magát szabadítani.” Látjátok? Nem tudta azt az írásokból, hogy Ő fel lesz támasztva, és elfoglalja ugyanazt a helyet.

173 És most, ugyanúgy van most is, hogy az emberek ma nem ismerik fel, hogy milyen helyzetben vannak ők. Mert ez lett kirendelve ennek a laodiceai kornak. Hogy ezek között a körülmények között legyen. Ilyen állapotban, Krisztust félretéve. És Ő csak kopogtat, és be próbál jönni. És semmilyen együttműködést nem talál, semmilyen befogadást, és Ő igazolja az Ő igéjét ma is, ugyanúgy ahogy minden napon tette, és egyszerűen csak elfordulnak tőle. Támaszkodva a saját megértésükre. Ez van. Most is ez történik.

174 Vagy pedig, mondjuk például, hogy talán hogyha eladná Krisztust harminc ezüstért. Miért? Akkor talán lehetne, hogy valamelyik felekezet, valamelyik nagy felekezet befogadja Őt, a farizeusok, vagy a szadduceusok. Akkor lehet, hogy azt mondta:

„Nos, várjunk csak egy kicsit. Ő tud magáról gondoskodni. Láttam már őt nagy harcokban, nagy csatákban, és tudom, tud ő magáról gondoskodni. Így akkor lehetne egy kis pénzem is, egy kis nyugdíj, s a többi. És akkor ebben a gyülekezetben újra egy előkelő helyre kerülnék, és akkor elárulnám őt nekik.” Értitek? De ő meghajlott az ő saját értelmezése előtt, ahelyett, hogy az Isten felkent, igazolt igéjét vette volna alapul, és azt tette Jézussal pontosan, amit az írások mondtak, hogy ő meg fogja tenni.

175 És ma az egyház, az egyházi világ kitette Jézus Krisztust ezekben az utolsó napokban, ugyanúgy, ahogy a Jelenések könyvében van, hogy meg fogják tenni. Ez Júdás szelleme újra az egyház formájában. Istenként kelletve magát, de megtagadván az igét. Értitek? Ez így van. Ó, Istenem! Mit fog ez eredményezni? Halált. Úgy, mint Éva esetében volt. És ez mindenki számára így van, aki megpróbálja Isten igéjét elferdíteni. És hisz az ő saját értelmezésének. Ez most is megtörténik. Eladják harminc ezüstért. Csak azért, hogy valakik legyenek a gyülekezetben. Azért, hogy tisztségviselők legyenek, vagy összejöveteleken vehessenek részt. Hát nem ér meg ez harminc ezüstöt? De ők akkor is eladják. Eladják az Isten szerinti értelmezést egy ilyen dologért cserébe.

176 Mennyire különbözött ettől a nagy tanult szent Pál. Akinek tényleg megvolt minden tudása, amivel büszkélkedhetett volna. De ő azt mondta: „De én elfordulok az eddig megtanult dolgoktól, és én találkoztam a Tűzoszloppal egy napon ott a damaszkuszi úton." És azt mondta még Pál, hogy „Én sohasem jöttem hozzátok különös magasröptű beszédekkel. Ha ezt tettem volna, akkor ti az emberi okosságban hittetek volna. De én mindig a Szentléleknek az erejével és bemutatásával jöttem hozzátok. Azért, hogy ti az Isten igéje előtt hajoljatok meg. " Ámen! És azt mondta: " Hogyha egy angyal Mennyekből jönne, és bármilyen más dolgot prédikálna, akkor az is legyen átkozott." Galata 1:8. Így van. Igen, uraim! Ő sohasem tenne ilyet.

177 Az a kis asszony ott a kútnál, ő sohasem mondott mást. Az a kis asszony a kútnál, ő halandó volt, ő erkölcstelen volt, de ő tudta, hogy az egyházak már kitagadták Őt. És ő sohasem támaszkodott a saját megértésére, amikor ő találkozott vele ott a kútnál. Vele, aki megmondta neki minden bűnét, amit eddig csinált, és akkor befutott a városba. Nos, ez nem volt szép dolog egy asszonytól, hogy ezt tette, szóval nem volt egy elfogadott, mert ő egy prostituált volt, de amikor találkozott Jézussal, akkor ő nem a saját értelmezésére támaszkodott. Nem arra, amit az emberektől elfogadott azokban a napokban. Akkor odaállt, és azt mondta: „Gyertek és nézzétek, ti is találkozzatok azzal az emberrel, aki megmondta nekem mindazokat a dolgokat, amiket cselekedtem. Hát nem ő a Messiás?" Ő akkor már nem hallgatott a saját értelmezésére. Nem.

178 És Szűz Mária, amikor Gábriel angyal elment hozzá, és elmondta neki, hogy gyereke fog születni anélkül, hogy egy férfit is ismerne. Ő soha nem támaszkodott a saját értelmezésére, nem annak hitt. És nem mondta azt, hogy egy asszonynak nem lehet gyereke anélkül, hogy férje lenne. Nem hitt ennek, hanem ő azt mondta: „Figyelj, Uram szolgája! Legyen úgy velem, mint ahogy a te Igéd mondta." És nem azt mondta, hogy „Ó, hát hogy tudnám ezt megtenni. Mikor és hogyan fog ez végbemenni?"

179 És az angyal azt mondta: „A Szent Szellem fog beárnyékolni téged. És egy szent fog belőled születni, akit Isten Fiának fognak nevezni."

180 És azt mondta: „Ó, Uram szolgája!" Ő nem vette elő a saját értelmezését, és nem kezdte el mondani, hogy ez lehetetlen. Egyszerűen csak azt mondta: „Úgy legyen!" Ez az igazság.

181 És figyeljetek! Az a vérfolyásos asszony. Az orvosok azt mondták neki, hogy nincs remény. Az egész életét így töltötte, és az orvosok egyik sem tudott neki segíteni. És ő

nem hitt ennek, nem akadt meg itt. Jézus, amikor ott volt a tömegben, akkor ő azt mondta: „Hiszem, hogyha megérinthetem annak a férfinak a köntösét, akkor elmúlik a betegségem.” És ezt tette.

182 „Ó, várjál, az orvos azt mondta, hogy nem lehetsz jobban. – Már évek óta vérfolyásos volt, és ahogy az idő telt, egyre rosszabb lett, és egyre gyengébb lett. És már az orvosok feladták, és csak ennyit tudtak mondani, csak ez az értelmezésük volt erre.

183 De ő hit által, pedig nem mondta neki semmi írás, de ő mégis azt mondta, „Hogyha én csak a ruhája szegélyét érinthetem ennek az embernek, akkor meggyógyulok.” És egyszerűen csak odacsúszott, és megérintette őt, és aztán visszahúzódott, és leült.

184 Jézus megfordult, és mondta: „Ki érintett meg engem?” És körülnézett, és megtalálta őt. És ő elmondta neki a vérfolyását.

185 És már abban a pillanatban érezte a testében, nem tudta még bizonyítani, de érezte a testében, nem tudta, hogy miért, de érezte, hogy a vérfolyása megállt. Sohasem keresett értelmezéseket. Hogyha az orvosok is elküldték, akkor hogy tudhatna bármi más segíteni rajta? Nem kezdett el soha értelmezéseket keresni. Egyszerűen csak ment a hite után.

186 Nos, a Biblia azt mondja, hogy Ő főpap ma, akit meg lehet érinteni a mi betegségeinkkel. Ez így van. Ne kezdj el értelmezéseket keresni. Ó, igen, ezt mondja ma is. Ő ma is a Főpap. Meg lehet érinteni, amikor betegnek érezzük magunkat. Ő tegnap, ma és mindörökké ugyanaz.

187 Mit gondolsz, amikor ott voltam baptista prédikátorként, és az Úr Angyala találkozott velem ott kint és elküldött engem, hogy ezt csináljam, amit most csinálok? Miért? Az én pásztorom azt mondta, „Te megőrültél. Vagy csak valami rémálmod volt…?” Én azt mondtam: „Jobb lesz, ha már most elveszed a tagsági kártyámat.”

188 Nos, azt mondta: „Hogy lehet az, hogy te gondolod, hogy ezt fogod tudni csinálni, amikor nem is tanultál semmit? Még egy általános iskolai végzettséged sincs? Hogy felkelsz, és majd az egész világnak prédikálni fogsz? Hogy gondolod, hogy te királyoknak, és elöljáróknak fogsz prédikálni, te, te, aki még a nyelvtant sem tudod helyesen használni?”

189 De én nem az én nyelvtanomban bíztam. Nem képességekben bíztam, amik nekem voltak, én egyszerűen el lettem küldve, halleluja! És nem kezdtem el értelmezéseket keresni. Hogyha én az értelmemre hallgatok, akkor már talán ezrek haltak volna meg. De én vittem az üzenetet, pontosan ugyanúgy, ahogyan Ő mondta. Keresztül-kasul a világon.

190 És még fogom is Isten kegyelméből, nem a józan ész szerint, de azért, mert Ő elküldött. Halleluja! És én nem hajlottam meg… Azt mondod: „Hát már 55 éves vagy.” Hát, még ha 95 éves volnék, az sem jelentene semmit. Még mindig ugyanaz az Isten, aki Ábrahámmal volt. Igen, Uram. Ne hajolj meg a saját értelmezésed előtt.

191 És aztán, amikor az a jel előjött, a hang előjött, akkor az egyházak elkezdtek üldözni engem, és bezárták az ajtójukat, elutasítani engem, és bezárták az ajtójukat

előttem, és egyikük sem merte azt mondani, hogy ez igaz, vagy hamis. Pedig én bármelyiküket kihívom. Ó! Huhu! Nem azért, mert annyira okos vagyok, de azért, mert tudom, hogy hol állok. Értitek? Ez így van. Mit tettek ők erre? Minden ajtót bezártak. „Akkor mit fogsz csinálni?”

192 Egy nap ott fönt a hegyen, ott álltam, és azt mondtam: „Uram, énnekem csak egy nyitott ajtó van az egész országban tudomásom szerint, és ez csak Phoenix, Arizónában. Ez az egyetlen ajtó, lehetőség, ami van.” És elkezdtem lefele jönni a hegyről, és ugyanolyan tisztán és egyszerűen, mint ahogy bárki szól hozzám, azt mondta: „Mit törődsz te ezzel? Csak kövess engem!” Ámen! Itt nem volt helye az én értelmezésemnek. Én csak az Ő ígérete előtt hajlok meg.

193 Ó, barátaim, ne hallgassatok az értelmezéseitekre. Csak kiáltsatok az öreg Eddie Perronett-tel:

> Ó, éljen Jézus Neve!
>
> Nevének az ereje előtt hadd boruljanak arcra az angyalok.
>
> Hozzanak elő egy királyi diadémot, és a mindenek koronája legyen az Úré. Koronázzátok meg az Urak Urát.

194 Ez így van! Ne hallgassatok arra, amit ti gondoltok, vagy amit bárki más gondol. Hanem hit által fogadjátok el Isten ígéretét. Megteszitek ezt? Nos, ez… Nem arról van szó, hogy bárki más megteszi-e, vagy bárki más mit csinál, hanem rólad van szó. Te mit fogsz csinálni azzal a Jézussal, akit Krisztusnak hívnak? Aki most is, ezekben a napokban is megismerteti magát. Ugyanúgy, mint azokban a napokban. Hiszel benne? Imádkozzunk!

195 Úr Jézus, Királyok Királya, Uraknak Ura, Isteneknek Istene, minden elöljárónak az Istene, az Első, az Utolsó, az Alfa, és az Omega; a kezdet és a vég; ama fényes Hajnalcsillag, Sáron Rózsája, a Völgyek Lilioma, Dávid Gyökere és Ága! Jöjj Úr Isten, aki tegnap, ma és mindörökké ugyanaz vagy!

196 Áldd meg ezeket az embereket, Uram…(üres hely a szalagon) Egyszerűen csak készen állunk, hogy akár holnap is elkezdjük. Volt ez a kis összejövetelünk itt, és te megáldottál minket benne. És te kijelentetted nekünk magadat. Imádkozom, Istenem, hogy te folytasd ezt, hogy jelentsd ki magad itt közöttünk. Áldj meg minket ma este, segíts nekünk. Mi szükségben lévő emberek vagyunk.

197 És Uram, te tudod, én nem szeretem az embereket kárhoztatni, vagy elítélni, vagy hibáztatni. De hogy tudnám félretolni ezt a szent tüzet magamban? Én nem szeretem ezt tenni, Uram. Te ismered az én életemet, és az én szívemet. Nekem muszáj ezt tennem. És én imádkozom, Istenem, hogy te segíts abban, hogy ezt tudjam tenni. Adj nekem kegyelmet. És sohase engedd, hogy én meghajoljak a magam értelmezésének. És csak azt engedd, hogy én csak a te ígéretedre támaszkodhassak. Jézus nevében. Ámen!

198 Most azt szeretném, ha mindenki igazán nagy tisztelettel lenne még csak egy pár percig. Ebben a tömegben biztos, hogy vannak, férfiak és asszonyok, akik betegek. Hányan vagytok itt betegek, vagy van valami bajotok? Emeljétek fel a kezeteket, és csak

mondjátok: Uram, szükségem van Istenre! Csak emeljétek fel a kezeteket most, „Nekem szükségem van Istenre.”

199 Most én nem ismerek itt sok embert. Itt ezt a három fiút ismerem, Mr. Dauch-ot és a feleségét is ismerem, és azt hiszem, hogy ez itt Moore testvérnő. De nem vagyok benne biztos. Így van, Moore testvérnő? És ott kint, azt hiszem, hogy az ott Mike testvér, és ott kint az emelvényen, mármint amennyire látom, vagy tudom.

200 De a mennyei Atyám, aki megígérte, és aki magát kinyilatkoztatta ebben a korban, ugyanúgy, mint ahogy Sodomában… Ezt megígérte? Kijelenti magát! Hiszitek ezt?

201 Nos, hogyha imádkoztok hittel… Ne próbálkozzatok értelemmel. „Hogyan érinthetném meg Őt, mint főpapot?”

202 Nos, a Biblia mondja, az Újtestamentum, hogy Ő most is főpap. Ő még mindig főpap, a Melkisédek rendje szerint való főpap. Ő az örökkévaló főpap. Nincs más főpap, csak Ő. Nincs más közbenjáró ember és Isten között, csak az ember Krisztus. Így van, ő az egyetlen. Tegnap, ma és mindörökké ugyanaz.

203 Nos, hogyha Ő ugyanaz a főpap, a Biblia mondja, akkor mi megérinthetjük a mi betegségeinkkel. Ugyanúgy, ahogy az a kis asszony tette, az a kis asszony megérintette az ő ruhája szegélyét. A ti hitetek megérintheti Őt ma este. Ő ugyanazon a módon fog cselekedni, mint emberi testben. Mint amikor Ő emberi testben volt Ábrahám tölgyeséven. Hiszitek? Ő megígérte, hogy ezt teszi. Nos, imádkozzatok, mindenki, aki szükségben van.

204 És úgy lesz, ahogy mondtam. Úgy van, ahogy mondtam. Egy ajándék. Ez nem olyan, mint amikor van egy késed, és ezt el akarod vágni vele, és el tudod vágni, vagy ezt vágod el vele, vagy azt vágod el vele, vagy bármit, amit akarsz. Ez nem Isten ajándéka. Értitek? Nem. 205 Isten ajándéka az, amikor te el tudod tenni magad az útból. Mikor félre tudod magad állítani. És ezek az ajándékok és elhívások Isten eleve elrendelései. „Az ajándékok és elhívások még megtérés nélkül is megvannak.” Úgy születsz. Ez egy kis kuplung, ami csak ott rajtad van, de te nem… Olyan, mint a gázpedál, ami ott nálad van, de te nem tudsz rálépni arra a pedálra, érted? Istennek kell azt működtetni. Neked csak egyszerűen félre kell tenni magadat az útból.

206 A te hited az, ami működtetheti, nem az enyém, a tied. Az enyém az egyszerűen csak félreáll az útból. Te hiszed teljes szívedből, hogy Jézus Krisztus ma is él.

207 Ne támaszkodj az elmédre! Mondd, hogy: „Nos, látom, én… súlyos az állapotom testvérem. Te nem ismersz engem. Én tolószékben vagyok régóta…”

208 Nem érdekel, hogy mi voltál,értsd meg hogy Isten akkor is le fog jönni, és ugyanazt fogja tenni, mint mikor a földön volt fizikális testben. Ezt meg fogja tenni a te testedben is, az én testemben is. Velünk együtt, egy olyan egységként, akik hisznek benne. Meg fogja tenni, mert ő megígérte, és meg fogja tenni.

209 Nos, ne támaszkodj senki másra, aki azt mondja, hogy ez valami agyi telepátia. Így hívják. És Jézus is ugyanezt a dolgot mondta. Azt mondták, hogy Ő egy szerencsemondó, egy ördögtől való. Ő az Isten fia volt, mert ő az ő megígért Igéje szerint való volt.

210 Nos, mint ahogy mondtam, a mi helyeink… Nekünk nem kell, hogy odamenjünk, és rátegyük a kezünket az emberekre. Múlt éjjel például ezt tettük, hogy rátettük a kezünket a betegekre. De az egyetlen dolog a hit, ami meg kell, hogy legyen, és aztán meg kell lennie neked is, és aztán fel fogod ismerni. Hit által fogadod el, hit által, és nem más által. Ne mondd azt: „Nos, akkor hogy történhet ez meg?”

211 Hogyha én el tudnám neked mondani, hogy hogy történik, akkor az már nem is lenne hit. Nem tudom, hogy hogy történik, nem tudom, de hiszem. Nem tudom, hogy Isten hogy menti meg a bűnösöket, azt sem tudom, hogy hogyan csinálja, de ő megteszi. És nem tudom, hogy Isten hogy tudja megtenni ezeket a dolgokat, de én elfogadom. Egyszerűen megteszi. Így van; ez ennek a módja. Merthogy én ezt nem tudom megmagyarázni. Nos, én sohasem fogom megmagyarázni, nem tudja senki megmagyarázni. Mert hogyha megmagyaráznád, akkor már az nem hit lenne.

212 Én nem látom, nem értem, hogy hogy lehet Isten és Krisztus ugyanaz az ember. De ők ugyanazok, ezt mondja az ige. Nos, nem tudod megmagyarázni, de ők tényleg ugyanaz. „Az én Atyám bennem van, ez nem én vagyok, aki cselekszem, ez az én Atyám bennem. Hogyha én nem teszem az ő cselekedeteit, akkor az azt mutatná, hogy én nem ő lennék. De hogyha az ő cselekedeteit teszem, akkor az tanúságot tesz amellett, hogy én belőle vagyok, és én ő vagyok.”

213 Nos, ez most is ugyanaz. Most is pontosan ugyanaz a dolog, mert ő „tegnap, ma és mindörökké ugyanaz”. Hogyha hinni fogsz.

214 Nos. Van egy ember, pontosan előttem, sötét haja van, és van egy órája a kezén, és sötét öltönye és szemüveges. És pontosan megnézhetitek. Láthatjátok, hogy be van csukva a szeme és imádkozik. És én sohasem láttam ezt az embert ezelőtt. Nem ismerem, és a mennyei Atya ismeri. És Ő tudja, hogy én nem ismerem azt az embert. De én most egyszerűen egy pillanatra rá fogok nézni, mert ő annyira komolynak néz ki, ahogy ott ül. Amióta megemlítettem, az a férfi becsukta szemeit, és elkezdett imádkozni. Az az ember idegen számomra, és nem ismerem, de Isten ismeri azt az embert és megmutathatja nekem, hogyha a Biblia ígérete igaz, akkor megmutathatja nekem, hogy miért vannak ennek az embernek zárva a szemei, és miért imádkozik. Hiszitek ezt? Hiszed ezt, uram? Hogyha kinyitod a szemed, itt ülsz előttem, nézz ide!

215 Hiszed ezt? Helyes. Nos, tudod, hogy nem ismerlek, idegenek vagyunk egymásnak, de Isten ismer téged. Nos. Ő most elkezdett sírni. Mert én meg fogom tudni neki mondani, hogy Isten meg fogja tudni válaszolni az ő kérését. Látjátok? Mert ez volt pontosan az, ami most belényilallt, az a világosság. A sötétség most világossággá változott. Értitek?

216 Nos, az az ember valaki másért imádkozik. Ez az a kisfiú, aki ott ül mellette, ez az ő fia. Igen, ez így van. Nos, ez a kisfiú szenved egy betegségtől, valami gyomorproblémától, és a beleivel sincsenek rendben a dolgok. Így van, ugye? Így van.

217 Nem idevalósiak vagytok. Nem Arizónaiak vagytok, Kaliforniaiak vagytok. Így van, ugye? És te pásztor vagy, és a te gyülekezeted az Isten Népe Gyülekezet. Így van, ugye? És McKay tiszteletesnek hívnak, vagyis Kaid tiszteletesnek. Így van. Igen, ez így van. Csak emeld föl a kezedet, hogyha így van. Nos, a te kisfiad meggyógyul. Ez a te hited!

218 Nos, micsoda? Van ott egy ember, akinek föl vannak tartva a kezei. Ő nem ismer engem, én sem ismerem őt, de ő most megérintette azt a főpapot. Nos, látjátok? Ő nem támaszkodik a saját értelmezésére. Nos, mi a baj vele? Mit csinál most? Most elhiszi azt, amit mondtam neki, amit ő hallott, az igazságot. Mert ő nem ismer engem. Ez így van.

219 Itt ül egy nő, rögtön itt lent. Rögtön itt előttem. Le van hajtva a feje, rákos. Ő is Kaliforniából jött. Remélem, hogy ezt nem mulasztja el. Adams testvérnőnek hívják, ez a neve. Én soha életemben nem láttam őt. Igen, ez így van.

220 Ott van egy hölgy, ott hátul ül. Én nem tudom megmutatni őt, de én látom a világosságot, ami ott van felette. Ő nagy problémában van, a nyakával van baj, és még egy más dolog, egy lelki probléma, ami miatt aggodalmaskodik, és az otthonában vannak problémák, a lánya elment tőle, elszökött otthonról. Így van, ez az igazság. Így van? Ő felemelte a kezét. Mrs. Miller. Így van. Hiszel? Isten vissza fogja küldeni őt neked, és meggyógyítja a testedet. Nos, soha életemben nem láttam, teljesen idegen számomra.

221 Ő csak egy hölgy innen a közönségből. Nem ide valósi, ő is kaliforniai. Neki rákja van. A rák a mellében van, és meg lett operálva, és átment az egyik melléből a másikba. Így van. Mis Calvin, így van. Hiszed, hogy Isten meg tud gyógyítani? Rendben van, hidd el. Ugye, hogy én egy ismeretlen vagyok számodra, hölgyem. Nem ismerjük egymást. Ez az igazság. Látjátok? Csak azért, hogy tudjátok, hogy Isten itt van!

222 Van ott egy hölgy, aki mellette ül. Az ő neve Mrs. Harris. Ő is idegen számomra. De amikor a Lélek megérintette ezt a nőt, akkor ő annyira együtt érzett vele. És ő Kaliforniából jön. Így van. Őneki vállproblémája van. Így van. Hiszed, hogy Isten meggyógyít téged? Hogyha igaz, akkor csak emeld fel a kezedet, hogy az emberek lássák: Nem ismerjük egymást.

223 Ne támaszkodj a saját elmédre. Mi teheti ezt? Nem tudod ezt megmagyarázni. Ez egy ellentmondás. Ez minden magyarázat fölött van. Kérdezzétek ezeket az embereket; én soha életemben nem láttam őket, soha nem találkoztunk. És egyszerűen csak így folytatódik ezen az alkalmon.

224 De, most lássátok, ne támaszkodjatok a saját elmétekre. De arra támaszkodjatok, amit ő megígért, hogy Ő meg fogja tenni azt. Hogyha az nem ugyanaz a Lélek, ami itt volt emberi testben, aki tudta, hogy Sára nevetett a sátorban a mögött az ember mögött, ez ugyanaz. Így van, ugye? És Ő megígérte, hogy mielőtt a világ le lesz tűzzel rombolva, azelőtt az ember Fia újra megjelenik ugyanúgy, ember Fiaként, Ő kinyilvánítja magát

emberi húsban, ugyanúgy, mint ahogy itt van velünk ma este, és ezt is tette. Most, milyen órában élünk? Csak a világ végéhez közeledve.

225 Barátaim, ne csak álljatok itt, ne legyen bűnös köztünk. Fogadjátok el Jézus Krisztust, mialatt az Ő jelenlétében vagytok. Most, tudom, hogy ez általában szokásos a prédikátoroknak, hogy mondjanak történeteket olyan anyákról, akik meghaltak, és így tovább. Ez rendben van. De mi nem az anyukánknak a halálán állunk. Az én anyukám is meghalt, és az apukám is. De mi azt az alapot fogadjuk el, azt az isteni alapot, ami Jézus Krisztusban lett kijelentve, hogy elvegye a világ bűneit. Mi azért jöttünk, hogy higgyünk ebben a váltságban. És mialatt Ő felkente az Ő Igéjét…

226 Engem nem érdekel, hogy milyen gyülekezetbe jártál, hogy metodista, baptista, katolikus, vagy református, vagy ha nem is jársz gyülekezetbe. Hogyha te be fogod ismerni, hogy te ezt eddig másképp láttad, és hogyha te tudod, hogy igazán sohasem születtél újjá, de akarsz, és akarod elfogadni ezt most, és megígérni. Lehet, hogy most még nem töltött ez meg teljesen, de meg fog tölteni – ahogy több alkalomra is el fogsz jönni. Te el akarod fogadni, ezen az alapon akarod ezt elfogadni, akkor csak állj föl, és hadd ajánljak föl egy imádságot, csak állj föl, ott, ahol vagy. Mindenkit, aki ezt tudja…

227 Ne hajolj meg a saját elméd előtt. Mondhatnád: „Hiszen én nyelveken beszélek.” Nos, ennek semmi köze ahhoz. Én hiszek a nyelveken szólásban.

228 De láttam boszorkányokat, ördögöket és minden mást beszélni nyelveken és magyarázattal együtt. Ez így van. Kérdezzétek csak meg a misszionáriusokat, például Creech Testvért. És ő is igazolhatja azt, hogy láttam őket nyelveken beszélni, és vért inni emberi koponyákból, az ördögöt hívni segítségül. Ez így van. Láttam, ahogy letesznek egy ceruzát, és egyszerűen az a ceruza felkelt, és idegen nyelveken írt, és az a boszorkány, vagy varázsló az ott állt, és tolmácsolta, hogy mit ír.

229 Így hát a nyelveken szólás az nem a Szentléleknek a jele. És hogyha te nyelveken beszélsz, és megtagadod az Igét, akkor valami ott nem stimmel. Értitek? Ne támaszkodjatok a saját elmétekre.

230 Valaki mondhatja, „Én kiáltozok.” Én is teszem azt. De ne hajolj meg az előtt.

231 Láttam mindenféle démoni erőket kiáltozni és sikoltozni, és láttam mohamedánokat, akik kiáltoztak és sikoltoztak, és tüskéket szurkáltak át a kezeiken. És Indiában, amikor láttam őket kiabálva ugrálni fel és le, és egészen nagy vizes zsákokat akasztgattak kampókkal a testükre, és úgy sétáltak a parázson (Így van.), és tagadják Jézus Krisztust.

232 Látjátok, ne támaszkodjatok a saját elmétekre, hanem Isten Igéjére. Hogyha a te életed nem egyezik a Bibliával, nem hiszel minden Igét, ami abban van, de akarod Isten munkáját, és hogy Ő keresztülvigye az akaratát terajtad, merthogy te lehetsz Istennek a része, akkor állj föl és mondd, „Elfogadom ezt itt és most, testvér.” Köszönöm. Köszönöm. Isten áldjon meg. Isten áldjon meg. Isten áldjon meg. Isten áldjon meg. Isten áldjon meg. Milyen nagyszerű. Isten áldjon meg. Isten adja meg amit kérsz, minden komolysággal. Csak maradjatok állva.

233 Azt mondjátok, „Én egy gyülekezeti tag vagyok, Branham testvér, egy egyháztag, de igazából én pünkösdi vagyok; de amikor odaér a dolog, én el tudom hinni a teljes Igét, a teljes Igének az igazságát, én csak egyszerűen nem tudom ezt megtenni, de én meg akarom. Kérlek, segíts, és imádkozz értem. Én fel akarok állni, és azt mondani. „Én én… azt mondod: ahogy én itt ülök, én bebizonyítottam a gyülekezet előtt ezt.” De te tudod ott a szíved mélyén, hogy nem. Isten tudja, Isten ezt látja. Akkor miért nem állsz fel? Ne támaszkodj a te megértésedre, csak támaszkodj az Ő Igéjére.

234 Egy páran még fel fogtok állni? Valaki még fel akar állni? Isten áldjon meg. Isten áldjon meg. Isten áldjon meg. Isten segítsen meg. Isten áldjon meg. Ez nagyon jó. Csak álljatok föl.

235 Gondoljátok magatokban, hogy „Jó lesz ez nekem?” Csak gondoljátok komolyan, álljatok föl, és mondjátok: „Branham testvér, akarom. Akarok jó lenni. Akarok helyes lenni.”

236 Nos, én nem mondom azt, hogy hagyjátok el a gyülekezeteiteket, nem, uraim, csak maradjatok ott, ahol vagytok. Csak igazán Szent Szellemmel betöltött emberek legyetek abban a gyülekezetben. S erre azt mondjátok, „Nos, mit fog mondani erre a pásztorom?” Ő biztos, hogy nagyra fog téged értékelni, hogyha ő Istennek az embere. Érted? Ez így lesz.

237 Csak engedd, hogy a te fényed világítson az emberek előtt, hogy lássák azokat a jó gyümölcsöket, és megdicsőüljön az Atya.

238 Isten áldjon meg, nos, Isten áldjon meg mindkettőtöket, és téged is, téged is, testvér, Isten áldjon. Isten áldjon meg. Isten áldjon meg, fiam.

239 Nos, ti, akik felálltatok, hogyha most jobban érzitek magatokat attól, hogy felálltatok, akkor csak emeljétek fel a kezeteket, hogy hagy lássák mások is, hogy jót tett ez nektek. Látjátok, minden kéz. Látjátok? Biztosan, hogy így van. Ezt komolyan is gondoljátok. Álljatok fel, és maradjatok állva, és mondjátok, hogy „Én tanú leszek.”

240 „Ő, aki ott fog állni értem, és én pedig itt fogok állni érte. Aki megtagad engem az emberek előtt, azt én is meg fogom tagadni az én mennyei Atyám előtt és az angyalok előtt. Ne szégyelljétek Őt. Ne hajoljatok meg a saját érvelésetek előtt. Hanem Isten Igéje előtt hajoljatok meg. „Az, aki meg fog engem vallani az emberek előtt, azt én is meg fogom vallani az én Mennyei Atyám és az angyalok előtt.”

241 Valaki fel akar még állni, csak mielőtt még imádkozunk? Hajtsuk meg fejünket akkor. Isten áldjon meg téged, testvérnő. Rendben van. Isten áldjon meg, testvérem. Így van. Van még valaki, csak mialatt meghajtjuk a fejünket? Isten áldjon meg. Így van. Még mindig állnak. Már csak egy percet várunk, csak egy percet. Isten áldjon meg, testvér. Isten áldjon meg. Mondhatjátok, hogy „ez jelent valamit, hogy mondjuk, ’Isten áldjon meg’?” Ez az, hogy kifejezed az áldásodat a másik felé. Isten áldjon meg.

242 Néhányan, akik ott a falnál állnak, ahol nincs helyetek, hogy leüljetek, csak emeljétek fel a kezeteket és mondjátok, „Én vagyok az, Istenem, én vagyok.” Isten áldjon

meg, testvér, Isten áldjon, és téged is, és téged is, testvérnő, és téged is, testvérem, és téged is, testvérnő.

243 Ó, a Szent Szellem olyan kedvesen mozdul itt a közönség felett. Érzitek ezt? Isten áldjon meg, fiatalember, itt az emelvényen, Isten áldjon meg ott a sarokban. Téged, téged, fiatalember. Igen.

244 Ó, a Szent Szellem most annyira frissen mozdul a szíveinkben. Uram, mutasd meg a mi hibáinkat. Mi nem, uram, mi nem hajlunk meg a saját megértésünk előtt, a saját értelmezésünknek. Mi előtted akarunk fejet hajtani, és neked akarjuk alárendelni magunkat, mert tudjuk, hogy mi a mára vonatkozó felkent ígéretedben állunk. Te megmutattad magadat, kinyilvánítottad magadat, és felébe helyezted magadat minden érvelésnek. Mi nem tudjuk ezt megmagyarázni. Idejöttünk a gondolatainkkal, és ez ki lett nekünk nyilvánítva, hogy te itt vagy. És az emberek hisznek ennek, és elfogadják ezt.

245 Uram, vegyél mindannyiunkat a te kebledre, és rejts el minket ott a korok szikláiban addig, amíg a tüzek elmúlnak. Mi biztosan, hogy megégnénk. Ezt mi tudjuk, Uram. Mi itt vagyunk Sodomában, de az igazak nem fognak elkárhozni a bűnösökkel. Te fogod hívni a te gyermekeidet, Uram. Te mondtad Lótnak is, hogy jöjjön ki onnan, jöjjön ki. Imádkozom, Uram, hogy mindenki, bárki is ebben az állapotban van ma, az tudjon onnan kijönni. Aki nem biztos abban, ahol áll.

246 Uram, ők nem mennének a rossz úton, abban az egyirányú utcában. Ők nem mennének át a piros lámpán, hogyha ők gondolkoznának azon, hogy ők így meghalhatnak. Ők, hogyha ezt nem tennék, akkor hogy tud egy ember a végzetes, az örökkévaló sorsával játszani, csak kalandokba bocsátkozni, anélkül, hogy lenne felhatalmazása arra, mert ők egy felekezethez, vagy egy egyházhoz tartoznak? És igazán ők nem tudják megérteni, hogy hogy lehet Isten igéje ugyanaz ma, mint volt, hogy hogy lehet, hogy ezek az ígéretek ki vannak jelentve. „az apostoli kor már elmúlt.” Istenem segíts nekik, Atyám. Én Neked ajánlom őket, a Jézus Krisztus Nevében. Ámen.

247 Köszönöm testvérem és testvérnőm. Annyira boldog vagyok, hogy testvérnek és testvérnőnek hívhatlak.

248 És ne felejtsétek, hogy Isten engem számon fog kérni minden egyes szóért, amit elmondtam ma, az ítélet napján. Mindenért, amit ma este prédikáltam. Nekem felelni kell majd egy napon. Én ezt tudom, pontosan tisztában vagyok vele. És mindenért, amit kiskorom óta csináltam, amíg prédikáltam az evangéliumot és aztán ilyen számkivetett lettem.

249 Nos, hányan vagytok még betegek ma este? Akarjátok, hogy imádkozzunk értetek? Emeljétek fel a kezeteket. Megtesztek még egy dolgot nekem? Tegyétek egymásra a kezeiteket. Tegyétek egymásra a kezeiteket, és mindenki hajtsa meg a fejét, és csak úgy, mintha itt állnátok fent az emelvényen.

250 Drága Istenem, a Jézus Krisztus Nevében, az Ő jelenlétében, az Ő felkent jelenlétében… A Te Igéd, amit prédikáltam, az megerősítette, hogy Te ugyanaz vagy tegnap, ma és mindörökké. Isten Szent Szelleme söpörje át ezt a tömeget most. Sokan

eljöttek, és elfogadtak téged megváltójuknak, és van sok visszaeső is, aki szintén elfogadott téged, és most visszajött. Ó, Istenem, imádkozom a Jézus Krisztus Nevében, hogy Te minden embert gyógyíts meg. Azt mondtad, „Ezek a jelek fogják követni azokat, akik hisznek; hogyha betegekre helyezik a kezüket, akkor azok meggyógyulnak.” Uram, Te ígérted ezt meg, és ezek a hívő gyermekek egymásra tették a kezüket.

251 Sátán, te le vagy győzve. Gyere ki ezekből az emberekből Jézus Krisztus Nevében. Hadd legyenek ezek az emberek az Isten kedvéért, az Isten Királyságáért, a Jézus Nevében. Ámen.

252 Mindenki, aki hiszi, hogy Jézus Krisztus Gyógyító most is, és ugyanúgy, mint ahogy Megmentő, és hogyha el akarjátok őt fogadni ezen az alapon állva, akkor most ti is álljatok fel és mondjátok: „Elfogadom őt mint gyógyítómat, ugyanúgy,mint megváltómat.” Nagyon jó. Dicsőség Istennek. Köszönjük, Uram. Most emeljük fel a kezünket, és énekeljünk neki.

Én áldom Őt, én áldom Őt.

A Bárány, aki a bűnösökért lett lemészárolva, legyen áldott.

Adjunk Neki dicsőséget, minden ember.

Amiért az Ő vére lemosott minden foltot.

253 Ó, jól érzitek magatokat? Csak lengessétek meg a kezeteket. Ó, Istenem. Újra énekeljük.

Dicsérem Őt, dicsérem Őt.

Áldott legyen a Bárány… (Emlékezzetek, tegnap, ma és mindörökké ugyanaz a Bárány.)

Adjunk Neki dicsőséget, minden ember.

Amiért az Ő vére lemosott minden foltot, minden szennyet.

254 Tetszik ez nektek? Csak nyújtsuk ki a kezünket, és rázzunk kezet egymással. Ez az alkalomnak a vége, és mondjátok azt egymásnak, „az Úr áldjon meg, testvér.” Nagyon jó. Nagyon jó. Csodálatos. És ezzel elkezdődik az összejövetel. Hiszitek, hogy nagyon nagyszerű megbeszélésünk lesz ezután? Köszönjük Istennek ezt a nagyszerű alkalmat. És most lesz még egy nagyszerű összejövetelünk. Mindazok, akik hiszik ezt, mondják, hogy „ámen”.

255 A hit nézzen le rátok

Te vagy a bárány a Kálvárián.

Ó, mi isteni Megváltónk.

Nos, hallgassatok, ahogy imádkozom.

Istenem, vedd el minden bűnömet.

Engedd meg ettől a naptól kezdve, hogy csak neked szenteljem magam.

Mialatt az élet sötét mezején gyalogoltam,

És a szomorúság egyre nőtt körülöttem;

Te voltál az én vezérem.

És a sötétség nappallá fordult;

És letörölted a szomorúság könnyeit;

És engedted, hogy teljesen a tied legyek.

255 Ámen. És a gyülekezet is mondja, „Ámen”. (Gyülekezet mondja: ámen.) Halleluja!

Dicsőség Neki. Dicsőség a Báránynak!

Adjatok dicsőséget neki mind, emberek, hogy Ő lemosta a bűneinket, ámen.

256 Milyen nagyszerű. Minden rendben van, csak hajtsuk meg a fejünket egy rövid áldásra. Én nem tudom, hogy kit választottatok imádkozni. Johnny Manadal testvér Kaliforniából, akkor, amíg meghajtjuk a fejünket… Ne felejtsétek el, hogy holnap este ez az első kezdés. Holnap este itt lesz az összejövetel 7 óra 30 perckor. Isten áldjon titeket. Élveztétek az Isten jelenlétét? Ámen. (Gyülekezet mondja: Ámen.) Nos, hajtsuk meg a fejünket, amíg Johnny testvér elbocsát bennünket.

***